Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Trung tướng **Đặng-văn-Quang** Phụ tá QP và ANQG của TT. Thiệu

THOÁT VỤ MƯU SÁT...

MAPS, MICROTEXTS and NEWSPAPERS
JAN 3 0 1972
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

TRANG 5

Chuyện dài độc sắc của NAM ĐÌNH
«OAN TRÁI»
và trang 1 loạt bài sưu tầm
Vinh nhục của Tòng Thống

ĐÔ THÀNH 10 đ.

ĐƯỐC NHÀ NAM

MIỀN TRUNG 12 đ.

Năm thứ tư — 86 857
Tòa soạn: 4, Ng-văn-Thinh — SAIGON
CHỦA NHỰT 24, THỨ HAI 25-10-7 — Ngày 6, 7 tháng 9 (Đã) Năm Tân Hợi
6 trang
Chủ-nhiệm: TRẦN-TẤN-QUỐC
Điện-thoại: 20.857 — Hộp thơ 504

Diễn tiến vụ mưu sát Trung tướng Đặng-v-Quang

HUNG THỦ ĐÃ BỊ BẮT

tại chỗ sau những pha giao dấu giữa hung thủ có súng và nhân viên an ninh hộ tống tướng Quang

LÀ THIẾU-UÝ K.Q.

đang bị giữ điều tra

SAIGON (23-10): Lúc 11 giờ 15 sáng nay, một sĩ quan cấp Tá thuộc văn phòng Trung Tướng Đặng văn Quang Phụ tá Quốc phòng và an ninh lãnh thổ của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu tại dinh Độc Lập xác nhận là có việc mưu sát hụt Thượng Quang.

Tuy nhiên, vị sĩ quan này cho biết: Ông chưa nghe Trung tướng Quang nói về vụ mưu sát đó. Đúng ngay Trung tướng đã đến dinh Độc Lập làm việc như thường lệ.

Trung tướng chỉ tạm vắng vẻ phụ-ng làm việc một chút rồi lên gặp Tổng Thống vào lúc 10 giờ 30 ra sau.

Nguồn tin thân cận Trung tướng Đặng văn Quang tiết lộ điều tiết vụ mưu sát như sau:

Như mỗi chiều thường lệ Trung tướng Quang rời dinh Độc Lập và tự thái trong vòng đai Bộ Tổng Tham mưu vòng Tân sơn Nhất.

Chiều qua, 22-10, lúc 19 giờ 15 khi xe Trung tướng Quang chạy đi về gần tới Bộ Tổng Tham Mưu và còn đang trên đường Cách Mạng thì thình lình có một thanh niên ăn mặc thường phục lái xe Honda ôi vào người cận vệ của

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

CON CÁI CỦA SƯ TỬ

(Tiếp theo) — TIỀN LỢI kể

— Con nên biết rằng cỉ lính ta đã làm cho cái bình tưới và cái hũ cái lộn vòi nhau cả con cược biết tên vợ con đó.

Thần Sư Tử nói tiếp :

— Và tất cả những tài hay phép lạ mà vợ của con tính lấy trước mặt những người viếng thăm ông là do ta làm ra.

Sau đó Thần Sư Tử nói chuyện rất lâu với vua cha của hoàng tử.

Trước khi ra về Thần Sư Tử trở qua nói chuyện với vợ chồng hoàng tử Thần Sư Tử trao một chiếc cà rá cho Nguyệt Nhựt và bảo đeo vào ngón tay dặn rằng :

— Ngày nào mà con thấy một ngọc trên cà rá này nứt một đường, thì đó là bắc hiệu ta từ trần. Con sẽ sai tên dẫy tớ của cái nhẫn đến hết những ống vàng và những ngọc quí đó ta để ở trong lâu đài, rồi con cùn hết cho cha mà ruột của con, nói là ta gởi để Con cứ ở đường quốc dành lại một phần chia đều cho hết thảy những người giúp việc cho ta và cho bộ vệ sử dụng bộ cỗ một chút tiền làm vốn mưu ăn.

Nói rồi, Thần Sư Tử cáo từ vua và mọi người.

Cha mẹ ruột của Nguyệt Nhựt yêu cầu được trở về nhà, nàng liền xoay cái nhẫn tức thì tên dẫy tớ hiện ra nói

— Thưa bà, bà có điều chi sai bảo ?

Nàng Nguyệt Nhựt nói :

— Chủ đưa ba mẹ thì về chốn cũ.

Tên dẫy tớ của cái nhẫn nói

— Những của cải của phương Đông và của phương Tây đều đến với bà

Nói xong, biến mất. Không lâu lắm tất cả tài sản của Thần Sư Tử được chuyển vào trong phòng của Nguyệt Nhựt.

Tiếp đó, những người giúp việc cho Thần Sư Tử cùng cược tên dẫy tớ được về chốn Nguyệt Nhựt.

(CÒN TIẾP)

★

VIỆC NƯỚC NGOÀI_VIỆC NƯỚC NGOÀI

MỘT PHI-CƠ QUÂN SỰ RỚT CHÁY Ở MÔNG-CỔ

★ 9 thày thành than trong có Lưu thiêu Kỳ, Hoàng vinh Thắng ??

● NHẤT TÂM (Theo Ming Pao Weekly)

Mấy tuần nay có nhiều tin thuộc về chính giới Bắc kinh được các quan sát viên tuyên đi rồi như tơ vò.

Riêng về sự chính hoán các chuyên bay người ta cho là rất quan trọng mà vẫn được loan tin tất rõi lần tiếp phân vân chưa thấy tìm ra lý do nào T.C ngưng cả chuyên bay dân sự và quân sự suốt 3 hôm là bởi lẽ?

Lại còn một vụ mấy bay T.C. ngộ nạn ở Ngoại Mông nữa, bể trài ra sao ?

Hoàng Vinh Thắng, Ngô Pháp Hiển, Lý Tác Bằng có thực bị trừng thanh hay không ?

Phi cơ vận tải quân dụng rơi nát ở Mông cổ

Mấy bay nhà binh của Bắc kinh mà rơi nát ở tại nước Cộng hoà Nhân dân Mông cổ phải là một việc quan trọng không vừa.

Chiếc phi cơ ngộ nạn đó là loại phi cơ gì ?

Theo lời phóc tinh của kinh thành Oulan Bator (kinh đô nước Mông cổ), phi cơ ngộ nạn đó là một phản lực cơ khi đập xuống khu cấp ở địa phận Mông cổ mà bị thiêu hủy luôn trong có 9 tài thày bị cháy đen thui.

Nếu bảo rằng máy (động tĩ) chiếc phi cơ ngộ nạn không thể nào là thứ phi cơ trình sát bay cao độ cũng không có là phi cơ chiến đấu loại Mig 19 Mig 21 và càng không thể là phi cơ oanh tạc Illyushine 28. Bởi nó thở được tới chín người thì nó phải là thứ phi cơ vận tải lớn. Và tin tức lại cho biết đó là phi cơ quân dụng nữa. (Theo giới quyền uy thì nguồn tin này là đáng kể nhất).

Một chiếc phi cơ quân sự rơi nát tại Mông cổ mà địa điểm ngộ nạn lại ở phía bắc kinh thành Oulan Bates, thì đủ biết rằng không phải là nó bay lạc. Rất có thể chiếc phi cơ này đã chở những người trốn sang Liên xô, khi bay ngang không phận Oulan Bator trực mấy thế nào đó, mà phải ngộ nạn.

Chiếc phi cơ đã chở những người nào đây ? Người ta suy đoán lung xăng. Có người nói quy là Lưu Thiếu Kỳ với những kẻ thân tín. Có người bảo đó là anh em Hoàng Vĩnh Thắng.

Mặc dù những người đào tẩu đó là ai, người ta nhận đó chỉ rằng rõ bộ T.C mới xảy ra một cuộc đấu tranh quyết liệt nữa nên mới có chuyện đào vong nầy.

Có người cho rằng Giang Thanh và Mao trạch Đông đã chỉ huy Hoàng Vĩnh Thắng cho rút quân về để chống Trần Bá Đạt là phe nhân kiến phục quyền hoạt động. Người ta còn cho rằng Giang Thanh và Trương Xuân Kiều Đặc Vân Nguyên gần đây lại hoạt động tích cực, mạnh mẽ 100 phần 100.

Hoàng Vinh Thắng, Ngô Pháp Hiển, Lý Tác Bằng thì đạo nầy lại không thấy lộ diện !

Lại có người bảo rằng Châu An Lai tước đoạt quyền binh của Lâm Bưu đánh bật trước 3 người họ Ngô, Hoàng Lý mà trên rồi sau mới cố lập Lâm Bưu.

Đó là những giả thuyết đã được lan truyền nhất là ở Hương cảng Đài Loan song các tin ấy đều khó đứng vững vì bằng cớ không mạnh quá. Còn có thuyết nói Lâm Bưu đao chánh hụt rồi tử nạn.

Hoàng Vinh Thắng không có vẻ gì «rơi đài»

Không nên xét vấn đề quá ư máy móc và phiến diện.

Những nhân vật chính của T.C. lộ diện ít hay nhiều thường tùy theo chức vụ của họ với nhu cầu của tổng lớc (Ý như trên sân khấu, tới vai trò ai thì người đó ra tuồng chứ không thể hát lộn xộn.

Như Châu An Lai đương làm Th T chánh phủ trung ương tư nhiên phải đón tiếp tân khách ngoại quốc. Đó là do hồi nhu yếu đòi hỏi chứ không phải là tại họ Châu muốn giành lấy những màn trông của Mao Trạch Đông và Lâm Bưu. Còn Mao với Lâm ít hay ra mặt là do nơi chu vi của họ không cần phải lộ diện thường.

Một yếu nhơn T.C. có khi không phải vì ông khai hoạt động trong một thời kỳ nào đó, song không phải là họ bị chính lý đâu !

Xét tiền đồ của một cá nhân C.S khó ở hẳn chỉ nhằm vào sự thường mất của họ hay là không ! Cần phải thích hợp nhiều tài liệu để nghiên cứu cho thấu đáo, thật kỹ.

Hoàng Vinh Thắng, Ngô Pháp Hiển, Lý Tác Bằng tuy rằng từ trung tuần tháng 9 thực sự họ không có công khai hoạt động song không hề có dấu hiệu gì cho thấy họ bị trừng thanh cả.

Nhưn Hoàng Vinh Thắng vẫn mất cả nửa tháng, chắc là có dính líu với vụ đi điều tra nơi phi cơ rớt quan trọng kia.

Từ hôm 12-9-71, sau khi chiếc quân cơ đào tẩu ngộ nạn, ba nhơn vật trong bộ Tổng tham mưu T.C là nhóm Hoàng Vinh Thắng, có thể đã di nghiên cứu vụ bí mật ấy và cũng có thể họ thị sát biên cảnh phòng ngừa Liên xô tập kích.

Điều đáng chú ý là những yếu nhơn tổng bộ không quân T-C ngoại trừ Triệu Thiều Khanh ngoài ra họ đều có đến tham gia cuộc mít tinh hôm 1 tháng 10. Sau đó không thấy họ công khai hoạt động trở lại.

Chúng ta không thể vịn vào đó mà cho rằng họ cùng Hoàng Vinh Thắng đồng loạt bị trừng thanh hết ! Sự vắng mặt tạm thời của họ có thể liên can tới việc nghiên cứu và kiểm thảo vụ phi cơ quân sự đào vong nói trên.

(Còn nữa)

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được đọc nhiều lắm, Mỗi bài dài độ 200 chữ (hay Tiếng ; Mỗi). Bài dự thi nhận được, chỉ đề cho số thứ tự đã đăng trước. Đăng chẳng số thứ tự mà không là Sự lại lại. Người bắt hiểu phải viết rõ tên họ chỗ ở đầy đủ nơi gốc.

— Có mỗi cuối tháng, chọn những bài đã đăng để phát ba giải : Nhất 3.000đ. — Nhì 2.000đ. — Ba 1.000đ. Cần chọn đã đăng trên sách lớn để là chuyện của mình. Bài đăng phải số hiệu gì ? thường Tiếc chẳng thì : Cái thứ tự cuối nhất — Hành văn. Ý nghĩa — Bài dự thi gửi về : TIỀN LỢI ĐNN. 4 Ngô-a-Thánh Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT IX — TỪ 1-10 ĐẾN 31-10-1971

Dưới đây là bài tạm đọc dự thi trong tháng 10-71 Đợt IX. Có số trước, trả bài là số thứ tự nhận được.

8876. — MẮT XANH VỪA Ý

Trong một lớp học giờ Việt văn, thầy giáo hỏi trò A — trả hãy giải nghĩa câu thành ngữ «mắt xanh vừa ý» nghĩa là gì ?

Trò A đứng dậy ngập ngừng chưa biết trả lời được, trò B ngồi bên cạnh trò A là con một ông tài xế taxi, nhanh nhẩu đưa tay xin trả lời thay trò A :

— Thưa thầy mắt xanh vừa ý là ở mấy ngã tư đường có ông cảnh sát gác đèn xanh đỏ khi ông phất đèn xanh lên là ông vừa ý cho mình bước tới, còn khi nào đèn đỏ chạch thì đừng bước tới mà còn mất tiền phạt nữa ?

TRẦN KỲ TUYỀN (Khánh Hội)

8877. — HIỆP SĨ CÔNG LỘ

Một anh chàng rất say mê truyện Liêm hiệp nộp đơn xin làm cảnh sát, ông lo muốn sát hạch năng khiếu của anh với người cảnh sát ra sao, liền ra câu đề « anh thử bình dung một người cảnh sát công lộ phải hành động thế nào để giúp ích sự lưu thông khi đường chỉ bị kẹt xe ». Anh ta không cần suy nghĩ viết liền vào giấy : một ngày lễ lớn tại thủ đô đám chúng tập nập đến dự lễ, phối chốc đường xá bị nghẹt cứng cả ngõ, giữa lúc hỗn loạn bỗng một hiệp sĩ từ đó trăng phi thân ra giữa ngã tư đường, chân vừa chạm đất, tay phải xoè thẳng trước mặt theo thế chim ưng vồ mồi, đầu liền ra mấy chỗ cùng đồng thời tiếng còi ê Tên inh ỏi, là thay ! tất cả xe cộ đều ngừng lại không sao cử động, vẫn đứng nguyên bộ vị, hàng ngũ sang nửa vòng, hai tay dang thẳng thee thế phụng hoàng chớp cánh, cánh tay phải phất lên đưa dấu, từ phải sang trái thủ pháp tuy uyển chuyển nhẹ nhàng nhưng khinh phong vô cùng oai điệu, thu hút bao nhiêu xe cộ đang ngừng bên giao cường bỗng phút chốc chuyển bánh ào ào, lạc mình tới trước như nước tràn thế. Hồ !

Xem qua bài luận của anh ông có mình cười kiểu hài — rất tiếc. Nhà tôi không có tuyển dụng Hiệp sĩ Công Lộ như ý anh mơ ước.

TRẦN KỲ TUYỀN (Tên thật thuyết Khánh Hội)

Bài dự thi nhận được

4607 Tu khoan, 4608 Tu kinh không của Trần phi Lan Anh (Hồng Vương, Thị Nghệ). — 4609 Âm thầm của Lương Bá (Ng Tri Các thọ). — 4610 Lâm lầm của Ng Văn Hiền (Ng Tri Các thọ). 4611 Lưu điểu đưa. 4612 Bưu. 4613 Xô. 4614 Cắt ác, của Ng thị Kim Thương (Thủ đức). 4615 Tạo hóa sinh tiền, 4616 Lầm lẫn của Ng hữu Minh Phương, ấp Công Hòa 6, Gò-vấp) — 4617 Nói lão của Nguyễn Bình, C. Đ ấp Bà, G. Đ.) —

4618 Yêu sước, 4 619, Nước lại, 4620 Nhịp rồi lượng nhịp. 4621 vòng cầu D. Phong (Mình Mỹng Phú nhuận) — 4622 Sửa bể — Sửa vá. 4623 Đàn ông đi vá của Trần văn Lang (Khánh Hội) — 4624 Ba sa đại 4625 Đi bao cho nước của Trương văn Chức (Cần Giuộc).

Dành cho bạn trẻ TUỔI-HỒNG ★ Bài gởi : MINH TRÍ

TÂM TÌNH

— Sungari Hà Lan (Tây Đức) Hà ngày [illegible] Xin [illegible] Âu [illegible] mà [illegible] mỗi [illegible] hoàng [illegible] hết [illegible]

Trong [illegible] ngày [illegible] $2.147 [illegible] Sở Viễn Khí [illegible] thuộc [illegible] Việt [illegible] chống [illegible] 1971 [illegible] một điểm [illegible] khoan, hàng 20,000 [illegible]

Mục đích [illegible] ngành [illegible] cách [illegible] 5.000 [illegible] giao [illegible] khi, nông [illegible]

Người [illegible] một [illegible] quan [illegible] nhất [illegible] cả chống [illegible] ngành [illegible] đó [illegible] cần [illegible] ra cả [illegible] gần.

THÁI VĂN CẢI (Vinh Long) — Thích [illegible] Hồ Chí Minh [illegible]

HỒ SUYÊN

[illegible]

QUANG AN TIẾN

[illegible]

DẠU CẠN — YÊU CẠN

[illegible]

QUANG AN HÒA [illegible]

Phong ngữ

[illegible]

QUÊ HƯƠNG AY A MÊN YÊU

TAM QUAN XƯA và NAY

— của LÊ NGỌC QUANG —

— Cách thị xã Qui Nhơn 107 cây số về phía Bắc, Tam Quan Tây giáp dãy núi Hoàng Sơn, Nam giáp quốc lộ 1, Tây giáp Núi Nam Hoa, Bắc giáp Đầm Đề Nghi (Tỉnh Quảng Ngãi) và có đèo Bình Đê ngăn cách.

Thuở xưa, chốc đến Tam Quan [illegible] thì nghĩ đến [illegible] Tam quan Hoài Nhơn. Từ thung 3 tổ [illegible] phát [illegible] Tam Quan [illegible] NHƯ [illegible] 15-7-68. Tam Quan [illegible] hiểu bình Quang [illegible] Đại Hòa, Tây Quang, Hòa Cát, Hòa Sơn, Hòa Hiệp, Hòa Tân, [illegible] thành 42 ấp.

Danh từ Tam Quan có từ bao giờ ?

Xưa xưa Tam Quan chỉ là một [illegible] Bắc đến đèo Thương Xuân, Nam đến ngã Tháp Bánh và Đầu Đông Công Thành. Vùng này [illegible] dân [illegible] Tam Quan, Thuở xưa vùng [illegible] Tam Quan.

Quan [illegible] xưa, Từ năm 1931 sau khi [illegible] được chiếu [illegible] Tam Quan được tái lập [illegible] Tam Quan [illegible] vẫn [illegible] Nhơn [illegible] 25.212 [illegible]

Tam Quan [illegible] 70.860 người [illegible] 25.212 [illegible]

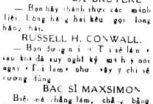
Tam Quan [illegible] Đông [illegible] dân chúng [illegible] Tam Quan [illegible] Quang.

Vài nét đặc biệt

Quê Tam Quan nhiều [illegible] tam giác [illegible] Tại [illegible] sau khi đến [illegible] xa lắm, du khách [illegible] Đà Nẵng [illegible] Tân Thành. Ấp [illegible] 3.000 người [illegible] Xưa xưa thành phố Tam Quan [illegible] Tân Thành [illegible] Công [illegible] Tân Thành [illegible] Tam Quan [illegible] Nhưng [illegible] Tam Quan 2 là biệt danh của ấp An Tuân.

Từ Tân Thành đi độ 2 cây số [illegible] X Tam Quan gồm [illegible] Tân Thành, Mỹ Lộc, Trung Xuân, Công Thành, Thiện [illegible]

(MAI TIẾP)



— Buồn chiếm nhập vào thế giới tuổi biếng.

LA BRUYÈRE

— Bạn hãy thành thực các mối liên lạc hãy hai kêu gọi lòng hăng hái.

RUSSELL H. CONWALL.

— Bạn đương [illegible] T [illegible] sau khi đã suy nghĩ kỹ [illegible] ngày [illegible] Tâm [illegible] vậy ý chí sẽ [illegible] lòng.

BÁC SĨ MAXSIMON

Biết [illegible] thắng lắm, chẳng [illegible] bằng [illegible] thắng [illegible] chẳng bằng dũng [illegible].

KHỔNG PHỦ TỬ

Quý Bà có thai

Cần nên dưỡng thai bằng

Bảo Mầu

DƯỠNG THAI TỐ

BẢO MẦU DƯỠNG THAI TỐ

[illegible] thai [illegible] thường hay [illegible] bồng không ngon, ăn mất [illegible] thai sẽ [illegible] đủ.

BẢO MẦU

DƯỠNG THAI TỐ

(Nhãn hiệu « Bay)

Quí Bà uống vào sanh đẻ rất mau và không đau bụng.

Nhà chế :

SUNG NGUYÊN

[illegible] 15 Hương lộ 14 Cầu Tre, Chợlớn Đông Dược S. TRẦN NGUƠN KN số 267 BYT/DCDP ngày 12-6-1971

Các chứng ho, họ khan, ho có đàm

Ho [illegible] ngày [illegible] ngày không được gây yếu mệt mỏi [illegible] đến đau họng [illegible] phổi, ho đầy đưa [illegible]

Phế Tạng Bửu

LÀ VẠN LINH

Các chứng định về tim

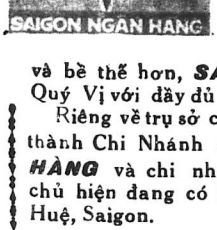
[illegible]

THUỐC BỔ TIM

Tam Chi Bửu

LÀ VẠN LINH

[illegible] Bắc số 537 Trần Khánh Chương, KN số [illegible] 18-2-196



THÔNG CÁO

I.— SAIGON NGÂN HÀNG trân trọng kính tin Quý vị thân chủ và Quý vị Công Kỹ, Thương gia rõ :

Kể từ ngày 26-10-71, trụ sở Trung-Ương của SAIGON NGÂN HÀNG sẽ dời về :

85 - 87 BẾN CHƯƠNG DƯƠNG, SAIGON

ĐIỆN THOẠI : 95.768 — 95.764

Trong một trụ sở mới, khang trang và bề thế hơn, SAIGON NGÂN HÀNG sẽ được phục vụ Quý Vị với đầy đủ tiện nghi và hữu hiệu hơn nữa.

Riêng về trụ sở cũ, 102 Nguyễn Huệ, chúng tôi sẽ biến đổi thành Chi Nhánh NGUYỄN HUỆ của SAIGON NGÂN HÀNG và chi nhánh nầy sẽ tiếp tục phục vụ các thân chủ hiện đang có hay sẽ mở Trương Mục tại 102 Nguyễn Huệ, Saigon.

II.— Nhân dịp khai trương trụ sở trung ương mới tại :

35-37, Bến CHƯƠNG - DƯƠNG, Saigon

ĐIỆN THOẠI : 95 763 — 95 764

Saigon Ngân Hàng sẽ trưng bày tại Trụ Sở mới :

★ Một số tác phẩm Hội họa và Sơn mài của các nghệ sĩ Việt Nam danh tiếng.

● Các mẫu huy hiệu của các Họa sĩ đã tham dự cuộc thi huy hiệu do Saigon Ngân Hàng tổ chức.

● Các vật dụng dựng tiền tiết kiệm hiện được một số Ngân Hàng Tiết Kiệm trên thế giới xử dụng.

Trân trọng kính mời Quí Vị thân chủ Saigon Ngân Hàng và đồng bào các giới tới xem cuộc Triển Lãm nói trên, được tổ chức chiều ngày 29-10-1971 đến hết ngày 31-10-1971.

SÁNG : từ 8 giờ đến 12 giờ
CHIỀU : từ 14 giờ đến 18 giờ (ra vô tự do)

III.— Cuộc xổ số chỉ định Các Trương Mục Tiết Kiệm được tuyển lời phụ vẽ đệ Tam Tam cá Nguyệt 1971 cũng sẽ được tổ chức tại Trụ Sở mới của Saigon Ngân Hàng vào ngày 29-10-1971 lúc 15 giờ.

Dọ Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

VŨNG TÀU

Sò cấp dưỡng quả phụ xin đổi gần 1 năm mà chưa có

Kính gởi : Đại Tá Giám Đốc Nha Hoa Bàng và Cấp Dưỡng số 127 đường Duy-Tân Bến Saigon.

TRÍCH YẾU : V/v. Khiếu nại đã Sở cấp dưỡng Quả Phụ mang danh Nguyễn thị Hương, chồng Cố Hạ Sĩ nhất Phạm văn Hoa Số Quân 305.039. Biệt Động Quân đến nay quá lâu mà đã ngoài số mới.

THƯA ĐẠI TÁ : Tôi kỳ tên dưới đây là quả phụ Nguyễn thị Hương, biện ngụ tại số 6572 Khóm Xóm Lưới Khu Phố Tiếng Tam Thị Xã Vũng Tàu.

Trên trong kính dự đơn này thành cho Đại Tá cứu xét cho tôi sớm như sau.

Nguyên chồng tôi là Cố Hạ Sĩ Nhất Phạm Mai Hoa số quân 305-039 đã hy sinh tại Vàng Xuyên Mộc Phước Tuy thuộc Đại Đội Biệt Động Quân thì đã xin sở cấp dưỡng quả phụ mà nay ấn hết 1 năm đến số cấp số 0137 đã ngày 11-2-71 của Tỷ Cảnh Sát Quốc Gia Vũng Tàu, mà đến nay vẫn chưa thấy động tịnh mới.

Vì tình trạng gia đình của tôi quá nghèo phải chống chọi cơm cháo đắp dang nên học, nói không ra lăng nhăng gì đã nuôi con, thì nhờ vậy vào số tiền dưỡng ít ít mà đến gần 1 năm kể từ hiện phế nào mà đã thấy chưa nói.

Trên trong đã đơn này thành cho Đại Tá vui lòng cứu xét cho tôi được số tiền dưỡng sớm mới con.

Trong thời chờ đợi vự chấp thuận của Đại Tá chân nơi đây lòng tôi xin cảm ơn.

Vũng Tàu, ngày 9 tháng 10 năm 1971
Kính đơn
NGUYỄN THỊ HƯƠNG (ký tên)

XIN NHỚ

NHẮC LẠI : Bài gởi đăng mục NVND phải viết trên một tờ giấy, chỉ rõ rằng đề đọc, biên tên họ, địa chỉ và số căn cước thật của mình (nhà báo giữ kín nếu muốn giấu tên) hiểu, nói một trong mấy điều nào như nói danh, không đăng.

Bỉ tránh thất lạc, phong bì đề gởi : Ô. MINH CHIỂU. Tòa soạn báo Đuốc Nhà Nam, 4 Nguyễn văn Thinh, Saigon (hòi Nguyễn Vọng Nhân Dân)

Và xin quí vị nhớ cho : Bài gởi nhà báo không có lệ trả lại bản thảo (dù đăng hay không)

QUAN-NHÂN

Trong sự chuyên tướng của Quân Tiếp vụ

SẢN PHẨM NỘI ĐỊA có đủ cung ứng cho Q.Đ.

Đề Quân Tiếp Vụ giảm lần việc nhập cảng 1 số thực phẩm theo kế hoạch ngũ niên?

SAIGON (TV) 22.10 — Mặt phiên họp mở đăng khảm nghị giải phóa cung ứng hàng hóa và thực phẩm cho Quân Tiếp Vụ đã được khai diễn ngày hôm qua tại Cục Quân Tiếp Vụ dưới quyền chủ tọa của Trung Tướng Trần văn Phú Tổng Cục Trưởng Cục Chiến Tranh Chính Trị, kiêm Chủ tịch Hội đồng Quản trị. Quân tiếp Vụ với sự hiện diện của đại diện các cơ quan liên hệ cùng các giới cầm thương kỹ nghệ gia và các giới sản xuất nông ngư mục

Vì sao Quân Tiếp Vụ phải nhập cảng

Đại tá Nguyễn hữu Bảo, Cục Trưởng Cục Quân Tiếp vụ trong bài diễn văn khai mạc đã nêu lên những lý do chính khiến QTV phải nhập cảng một số thực phẩm, bắt đầu từ năm 1968 cho là sau khi thương thuyết Hoa Kỳ viện trợ thực phẩm Quân Tiếp Vụ 42 triệu Mỹ kim nhằm thăng bằng.

Trước Đại Tá Bảo, phát ngôn viên của Quân phòng thì hết, quân số gia tăng mạnh, do đó đương nhiên nhiệm vụ yểm trợ quân nhân và gia đình vợ phải được gia tăng gấp bội thì giá lên theo.

Thêm vào đó, nước xin xoài thực phẩm kể thì của yếu kém và giá rẻ. Vì vậy, chính phủ đã chấp thuận trợ cấp cho binh sĩ thêm bằng tiền để QTV chăng cần nhiều thứ để nhưng lại tăng thêm số.

Tuy nhiên, ngày nay ngành nông ngư nước ta đã đáp ứng cho nhu cầu. Đại Tá Bảo nêu rõ, chính quyền định chuyển hướng để có thể cung ứng nhiều hơn nữa nhu cầu quân đội, nghĩa là QTV sẽ giảm thiểu việc nhập cảng và gia tăng, tiến tới hàng nội địa.

Đã vậy đến đường hướng mới nay, Đại Tá Bảo đặc biệt nêu mạnh, để tránh những sai trái quá đáng gây nhiều vấn đề khó xử, hành hương trợ cấp đến binh sĩ, QTV, bước lòng chuyển hướng, ít từ bằng cách giảm dần số lượng hàng cung ứng và sẽ bắt đầu cung ứng các hàng nội địa.

Kế hoạch ngũ niên 1972-1976

Dịp này, Đại Tá Bảo đưa ra khai triển bày những nhu cầu dự trù của kế hoạch ngũ niên 1972-76 phân hàng nhập cảng và nội địa, phân hàng nội địa ở trong lãnh đề đạt vị là 95% trong tổng số thương vụ Quân Tiếp Vụ 1976 được tính những 21 vụ hàng Việt Nam.

Giải quyết vấn đề trên căn bản lương điện

Nhiều đại biểu các bộ chức năng ngày nay và cung kỹ nghệ gia đã đề đạt trong trình bày những ước ngoài và thân thiện trong việc phát triển nền phân nội địa.

Riêng giới chức nhà và đồng đã hỏi, hay ông Chủ tịch Nghiệp đoàn kỹ nghệ thăm nhà và Nghiệp đoàn đang đề hợp lên đoàn quản trị thương cung ứng các loại đồ nội và lương thực cho binh sĩ nếu mình phải chấp thuận đường ngân sách nhà nước và QTV đã có đường viện các thực phẩm.

(XEM TRANG 5)

Oan Trái

NGUYỄN NAM ĐÌNH

Tin-tức CHIẾN-SỰ

Pháo binh Mỹ chuẩn bị hồi hương

GIAO CĂN CỨ PACE CHO VNCH nơi đang đánh ác-liệt

★ Đường từ căn cứ Pace về Tây Ninh bị C.Q cắt đứt

★ *Tướng Minh : C. Q. trốn dưới công sự sâu 6 thước, bom B52 không dụng tới được.*

SAIGON 3-10 (U.P.).— Bộ tư lịnh Hoa Kỳ hôm thứ sáu quyết định chấm dứt các hoạt động nhằm dan vị phòng cố bộ binh đóng tại căn cứ Pace, khu vực đang tranh chiến dữ liệu giữa lực lượng ĐCH và cộng quân. Quân Mỹ rút từ bửa sáng đã lại căn cứ nằm ở 4 khẩu đại pháo 175 ly và 6 — inch cùng những đồ trang bị không thể mang đi được và đóng quân đã cắt đứt con đường dẫn về Tây Ninh.

Binh lính trong số hơn 1 trăm quân vừa rút lực lượng binh quân VNCH chung quanh đồn điền cao su Krek kể từ hôm qua phải ngồi trên xuống đánh ngày 25-9 vừa qua. Chính các cố vấn cũng đã nhiều lần bị cộng quân phục kích và gây nhiều tổn thất nhân chất khá lớn.

1 khẩu 175 ly bị CQ phá hư

Những quả đạn 82.107 và 122 ly của CS đã phá hư 1 khẩu 175 ly trong lúc cố 1 khẩu 6 inch thác hư vì 1 bộ phận bị hỏng chưa thay. Bộ cố vấn 2 đơn vị Mỹ từ chối không chịu đi tuần quanh căn cứ Pace vì mối nguy đe dọa cộng quân chung quanh đó đó.

Đụng 1 em bé trọng thương

Quân xa và tài xế Mỹ

BỊ DÂN CHÚNG BAO VÂY ĐÊN LÚC MỸ BỐI THƯỜNG 250.000đ

ĐÀ NẴNG (22-10) — Tin Mỹ cho hay, đã chúng VN ở thị xã Đà Nẵng, phải nổ ngày 1 tuần đã gây tai nạn làm trọng thương 1 em bé 5 tuổi, hôm thứ tư đã bồi giam 2 lính Mỹ nữa sẽ đền bồi thường. Tin cho hay 2 lính Mỹ bị giam trong 3 giờ. Sau đó, 2 người này được thả, nhưng đến "chúng nhân quyết là họ phải chịu đền đáp hàng tiền lại bao vây chặt và gây tai nạn cho đó khi nhà chức trách trao 250 ngàn đồng VN để bồi thường 3 đứa con 1 em bé 5 tuổi bị thương.

Vụ tai nạn xảy ra vào 5 giờ ngày 1 tháng 10 vừa qua, 2 đứa con của ông Ngô Đình Diệm, 1 người 10 tuổi và 1 người 5 tuổi bị thương nặng trong khi đang chơi ngoài sân thì bị 1 xe Mỹ đâm phải. Hai đứa bé bị thương nặng được chuyển đến quân y viện Mỹ, nơi đó 1 đứa bé 10 tuổi đã chết vì thương tích.

Tin cho hay khoảng 50 người vây lấy hai bác sỹ chức vụ và tài xế gây tai nạn, trong khi bà mẹ của bé nghe và phía trước mặt xe, đã 2 cha Gi đình nghiêm Quân cảnh Mỹ đến cứu.

Lúc đầu thì các tài xế đã bồi thường cho 1 triệu đồng nhưng sau các cuộc nhóm họp, 2 người phải trách VN, giới chức Mỹ trả 250 ngàn đồng VN và chiếc xe gây tai nạn được giao trả.

DƯỢC NHÀ NAM của VIỆT-LÂM-QUẬN TRƯỚC THỜI CUỘC

Tiếp theo trang 1

Nếu người được giải Nobel cần phải là người được lòng tốt cả mọi nơi, được Mạc tư khoa yêu mến cũng như Hồi thính Đôn chỉ đồng chung, thì tại sao người ta không đem giải đó tặng cho U Thant, vì Tổng thư ký LHQ đã ngồi, yên trên chức vụ 10 năm qua và đã có nhiều người khen ngợi ?

Vì lẽ Willy Brandt không phải là con người «mềm» khiếp nhược run sợ trước bạo lực. Ông không phải là người quan dân hàng trước địch thủ.

Bằng cớ là khi ông là Ủy Viên Thị trưởng Tây Bá Linh, cuộc không hàng đã hàng nổ. Nga và Đồng Đức phong tỏa Tây Bá Linh triệt hết mọi đường tiếp tế bằng đường thủy cũng như đường bộ, với mục đích đói độ cho Tây Bá Linh phải đầu hàng.

Đã vậy đến đường hương mới nay, Đại Tá Bảo đặc biệt nêu mạnh, để tránh những sai trái quá đáng gây nhiều vấn đề khó xử, hành hương trợ cấp đến binh sĩ, QTV, bước lòng chuyển hướng, ít từ bằng cách giảm dần số lượng hàng cung ứng và sẽ bắt đầu cung ứng các hàng nội địa.

Kế hoạch ngũ niên 1972-1976

Dịp này, Đại Tá Bảo đưa ra khai triển bày những nhu cầu dự trù của kế hoạch ngũ niên 1972-76 phân hàng nhập cảng và nội địa, phân hàng nội địa ở trong lãnh đề đạt vị là 95% trong tổng số thương vụ Quân Tiếp Vụ 1976 được tính những 21 vụ hàng Việt Nam.

Giải quyết vấn đề trên căn bản lương điện

Nhiều đại biểu các bộ chức năng ngày nay và cung kỹ nghệ gia đã đề đạt trong trình bày những ước ngoài và thân thiện trong việc phát triển nền phân nội địa.

Riêng giới chức nhà và đồng đã hỏi, hay ông Chủ tịch Nghiệp đoàn kỹ nghệ thăm nhà và Nghiệp đoàn đang đề hợp lên đoàn quản trị thương cung ứng các loại đồ nội và lương thực cho binh sĩ nếu mình phải chấp thuận đường ngân sách nhà nước và QTV đã có đường viện các thực phẩm.

TOÀ-ÁN

Đã bầu xong Tân Hội-Đồng Thẩm Phán

nhiệm kỳ 71-73

SAIGON (TTH) : Kể từ khi Pháp Bình Saigon hồm 21.10 đã có cuộc tiếp đón các Thẩm Phán Xử Án của toàn quốc để bầu Ông Tổng Hội Đồng Thẩm Phán kỳ 1971-1973.

Đúng 12g trưa, cuộc bầu cử chấm dứt. Kết quả các Thẩm Phán đã đắc cử vào Tòa Hội Đồng Thẩm Phán được ghi nhận như sau :

— CẤP THƯỢNG THẨM HỘI VIÊN THỰC THỤ : Ông Trần Khương Trinh (Cách xa Tòa Sơ Thẩm S.Gòn), Võ Trung Vũ (Cách A Phòng Tòa Thượng Thẩm Sài-Gòn), Phan Văn Hiền, (Cách Nhà Tòa Thượng Thẩm Huế), Đỗ Quang Hoè (Chủ Tịch Thẩm Cuộn Việjc).

— HỘI VIÊN DỰ KHUYẾT : Ông Nguyễn văn Quý (Hội Thẩm Tòa Thượng Thẩm Saigon), Huỳnh Hiệp Thanh (Cách A Phòng Tòa Thượng Thẩm Saigon).

2 Cấp sơ thẩm

— HỘI VIÊN THỰC THỤ : Ông Nguyễn văn Đe (Cách A-

Xem tiếp Ư trang 4

PHÒNG CẦN BIẾT

Giá trị ông hãy khai báo mỗi khi có người đi hoặc đến

— Thủ Đô Chánh yêu cầu các Giám đường hy liệu lạc với Văn phòng Phường nơi cư ngụ để khai báo, điều chỉnh số thân nhân đến và vắng đến người đi hoặc đến.

Theo thông cáo của Tòa Đô chánh hiện có nhiều gia đình cư ngụ trong Đô thành thường xuyên vắng mặt người đi xác đến trong Tỉnh khác gia đình. Do đó đồng bào đã gặp trở ngại trong việc xác định vụ hành chánh liên quan các Văn phòng Phường.

Sự kiện này cũng đã gây nhiều khó khăn cho các bạn Cảo Cước trong việc phân phát các cước tại nơi chỗ đông bào.

Tòa Đô Chánh yêu cầu các giám đường hy liệu lạc với Văn Phòng Phường nơi cư ngụ để khai báo, điều chỉnh số thân nhân đến và vắng mặt người đi hoặc đến.

Theo thông cáo của Tòa Đô chánh hiện có nhiều gia đình cư ngụ trong Đô thành thường xuyên vắng mặt người đi xác đến trong Tỉnh khác gia đình. Do đó đồng bào đã gặp trở ngại trong việc xác định vụ hành chánh liên quan các Văn phòng Phường.

Sự kiện này cũng đã gây nhiều khó khăn cho các bạn Cảo Cước trong việc phân phát các cước tại nơi chỗ đông bào.

Tòa Đô Chánh yêu cầu các giám đường hy liệu lạc với Văn Phòng Phường nơi cư ngụ để khai báo, điều chỉnh số thân nhân đến và vắng mặt người đi hoặc đến để chấm hợp với thời trong trình chấm số trong gia đình.

Thể lệ hoàn trả nhu liệm 6o/o cho quân nhân ngạch trừ bị địa phương quân

SAIGON.— Thủ Tướng Chính phủ vừa ký Sắc lệnh ấn định kể từ ngày 18-10-71, các nhà bế hoàn hoàn trả hoàn liệm 6o/o quy định cho quân nhân ngạch Trừ bị Chủ lực quân tại Sắc lệnh số 56-SL/QP ngày 8 tháng 6 năm 1966 và các văn bản kế tiếp đang áp dụng cho quân nhân ngạch Trừ bị Địa Phương Quân.

Theo Sắc lệnh mới này, quân nhân ngạch Trừ bị Địa phương quân được hoàn lại nhu liệm đã được trả kể từ ngày 1-1-1964 là ngày có hiệu lực của Sắc lệnh số 56-SL/QP ngày 18 tháng 5 năm 1967, thời gian quân vụ được tính từ 1 tháng 7 năm 1964 (kể cả thời gian quân vụ trước ngày hiệu lực Sắc lệnh số 60

SINH-HOẠT VĂN-NGHỆ · SINH HOẠT

Chủ biên : TRẦN TỪ VĂN — Phụ tá : MINH TRÍ — Cộng tác : HUỲNH CÔNG MINH, HOÀNG SƠN VIỆT, TIỂU SINH, SONG LANG, ● PHẠM TỪ ANH, TN NGUYỄN VĂN, TRẦN THẾ VINH, THIỆN MỘC LAN, cô DẠ HƯƠNG, cô THỦY VÂN

lương-Kịch
ít bội-Chèo cổ

Tân ca Cổ nhạc
Điện ảnh-Tâm tình

CẢI LƯƠNG

Các diễn viên trong vở « Duyên nợ của ai » trên sân khấu D.L.H

Của THIỆN-MỘC-LAN

Nhận vai vẽ diễn viên trong vở tuồng cải lương «Duyên nợ Trần sân khấu DLH, trong bài trước, chúng tôi đã nói đến Đa tiếu tuổi lớn của ca kịch và những phế-tích là đối viên trong D.N.C.A theo chân trào lưu lòng cần sống. Nay, xin nhận xét tiếp đến khác.

HOÀNG GIANG : Đã hoạt động kinh nghiệm nhiều phải trong ca-tơ hơi bà bà chức thường ai tán ở lắc mà nên cho ta, thay đổi qua bao thời không giữ vững được vai chính nữa. Vì bộ «con tim» đã đi? Chẳng lẽ thu nhà giữu nay thì đến có vẻ một bộ như vậy sao.

Ít lối diễn ở sân khấu cho được đến nay, cái như cô tại, Hoàng Giang là thôn nhìn người sem trong vai nhỏ trên phía bà Hoa. Khán giả, em thấy khó chịu với lối diễn là hơi và rất dung ở điệu bộ của anh. Với giọng vấp điều hơn ta Hồ, người em ngại như thiếu «khát» nguồn. Bởi vì lúc đóng bà Hoa hồi I ở Thu Lan, vai lại trở thành nữ giữa vai bà nàng, đến cuối cùng bà vẫn thấy nhẹ nhàng nữ giới gần bà Hoa lại muốn «ve vãn» anh trai Thu Lan ?

PHƯƠNG QUANG : Tố lắc vẻ đẩu quân cho Đa Ly Hương, hay nhất Đa Ân là vở sắc bà chủ hai cô nhân Phương Quang, sau giữ chân trường mới trình diễn thang ít cơ đây. Vô trường trên sân khấu Kim Chương cùng tên Tân Hoa Lan, Phương Quang chỉ diễn các vai tuồng hương ca hoặc giả sắc và anh đã thành công ở nay.

Phương diễn tuồng xã hội, người em thấy rõ một Phương Quang «Ngày ở SON, chồng ở vùng Phương Quang diễn cho giọng gạo. Hay. L... ca sắc sắc sắc sắc sắc sắc, lắc ở giọng khách với Tuyết, dưng ly cao Sơn gì đi đó và qua ta ở xếc... vì sự cố ở. Đang vậy vào Sơn vẫn «đi bộ» ngang giữa ngồi vai xuống bên người gieo giọng mỹ, không bỏ chạy gì ở ngay? Đến lúc gặp Lê Hoa Thuận (Cô gái phóng khác!) có sao vẫn Sơn ở hai hoặc với vẻ «đi bộ» nữa cô gái đầu thư chính lịch người nhỏ sắc, như là hai Thuận lại là anh rượt của chú mình và bắc ra ngoài người trình yêu.

TRANG BÍCH HIỀU : Vai Thu Thủy trong DNCA là vai Ái Tuyết, con Trang ông Liêu Tính và Thu Vân. Nhưng vì Bạch Tuyết ấn bát ngờ nên tạm thời Trang bích Liêu lãnh vai Thu Thủy. Đang giữ gìn nhập trong đây trình diễn 18-10-1971. Trang Bích Hiếu đã thay thế vai Thu Thủy một cách đáng khen. Tuy nhiên trong cái Trang bích Liêu nên đánh cho Thu Thủy mà đã đi đến đây đến đó vì vẫn nhìn bên người, khác gì vẫn được cái cang đoan rang của cô gái cây. Chiếc áo dài Trang Bích trong diễn 18-10-1971 lại qua «hoài trang» với hai mươi sanh đã «hoa». Có lẽ là cô phù sự với phong cách của Thu Thủy vậy.

KIỀU MẠI LY : Nhận vai chính phần diễn viên trong DNCA. Đã sem là đã nói đây, Kiều Mại Ly là một cô đào trẻ chưa và là Tuyết, Du cô gái chung nghệ nghiệp của Ly vượt cuộc Tuyết «» Cô chỉ có khách. Mai Ly là một cô đào trẻ tiếp nhận vai Thu Ly Hương và cô đã khá năng diễn tả hồn. Nhưng chưa anh đã lem tóc nhiệm vụ nặng có gì khó khăn. Cô gái NGỌC GIÁU qua vai Mai, khán giả thấy ở cô một nguồn sắc gái giữa vai tuồng xã hội từ lúc cô còn cùng con trai yêu cam ngày qua cho mình sau trong «Rừng KIM GIÁC, sự trường qua các vai đào, lang, qua vai Thu vẫn gì được những tiếng cười khi bà mẹ vẫn trả đối diện với cha và Vân cho hết anh Tư Rạng. Nhưng vai Nam Nhắc vẫn với lối diễn «tiền» sau ngày sau. Đáng là hiệu đánh của anh vậy.

T.M.L.

TAM TÂM NGHỆ-SĨ

Ai đã dạy Kim Ngà hát ? Và đã hát cho bao nhiêu gánh rồi ?

Của HOÀNG SƠN VIỆT

BÀI III — Chúng tôi nay chuyện nghệ nghiệp và hát :

— Ai dạy Kim Ngà hát ?

Lặng im một lúc như mới trong nhớ, đôi mắt Kim Ngà đăng :

— Nếu nói rõ ràng, ai là thầy thì Ngà chỉ nhớ có ba với mẹ, vì đã dạy Ngà : đó đều ở trên đời rồi mà vẫn «con ở» trong nhiều vở tuồng xưa nay khi Ngà lớn, lớn : mẹ NAM BỘ, mẹ BA ÚT và chị ÚT CHÂC ở cù ở đoàn đều có dạy Ngà đó.

Nói thế mới hỏi Kim Ngà tiếp :

— Và bà «chủ nhà» ở ai dạy ?

Nhìn lên chung rồi Kim Ngà đáp mau :

— Dạ, thì bác Ba đây (MINH TƠ) dạy nữa. Hồ Quảng, Bắc.

MƯỜI VÀNG thì tập tuồng cho Ngà rồi kỳ mỗi khi có tuồng. Ngà nghĩ đó cũng là cách dạy.

Đưa dạy, chúng tôi, thăm nghĩ, thì ra Kim Ngà hát từ chung MẸ như nhiều nghề ở «con nhà». Và vì ở vào hoàn cảnh đặc biệt ấy, nên Kim Ngà được cho vào lần hết rất đành tuồng ở chung đi chung với Ba Mẹ.

Tuy nhiên cho mẹ là người có chiều ru giấc dạy và chỉ dạy nhất, như kép Thanh Tòng con của Minh Tơ và đào Bảy Sự chồng hay Đỉ đã nhiều giao lắm sanh hoạt là yếu đề đào tạo nên đào trẻ KIM NGÀ chăng ? đó đâu ?

— Kim Ngà đã đi bao nhiêu gánh ?

— Dạ Tôi Thánh, Phước Thanh lại vì...gánh ông hội đồng Cô ở Chelon.

Cuối ở, cô tiếp : Cái lối đi con còn... nhỏ lắm.

Sợ cho khán cảnh học hành chăng tới hài :

— Nếu đi thì gánh như vậy, Kim Ngà học lắm sao ?

— Dạ tôi ba mẹ đi gánh ở ngoài Đồng Cổ, Ngà được đi học tới lớp nhì, sau đó ba mẹ nghỉ hát nên Ngà vắng nghỉ học.

Đến đây, anh Minh To vụt nhớ đến gì anh Ba tiếng nhắc chúng với gánh ông Hội Đồng Cổ là đoàn TÂN HƯNG diễn thường trực ở Cầu Bà-rong Chelon hồi trước đó, N I ... nhỏ, nhỏ đó cũn yêu nên ông Hội đồng cho chức cho con em nghề ở ... ng nhân đi học (!).

Kim Ngà lại tiếp : Trước sau gì, ba chấu đi ca ba gánh đó, hơn năm nay nhỉ.

Chỉ sang bên Minh To có tiếp : — Bây giờ mà nhớ và chấu đào quốc cho Bắc Ba (cực Hiệp Thành Minh To)

(CÒN TIẾP)

1) Nghĩ-anh Minh To nhắc đoàn hát bội « Tân Hưng » hồ ở Cầu Bà-i Chelon, tới nhớ lại cách trước đây, trên dưới 15 năm, tức có đào Đỉnh Cầu Hội xem hát bội hát cung đình nhưng hôm đó có cô NAM LỐ diễn tuồng, Khi vàng hát, ra trước tình ân bánh xèo của ... chồng anh XÁ nguyên kép của ... lại kỉ h «Nam Châu» lục anh lui về tam sống tại đây. Chỉ một chuyện nhỏ nầy, bất nhớ bao nhiêu kỷ niệm mơ đã, mà đã... xa xưa rồi ! Ô, thời gian !.

TRẦN TỪ VĂN

ĐIỆN-ẢNH

Cosunam đã chọn tác phẩm trinh thám của Hoàng Hải Thủy

của PHẠM TỪ ANH

Cosunam sau khi thất bại và rất thành với «Mùa Thu Cuối Cùng» đã tạo chân nên «Hoàng Hải Thủy» là đang đã bắt không quay «Trong Như Hà Thu» như đã dự định.

« Trong Như Hà Thu » là tác phẩm của nhà văn Mai Thảo đã được Cosunam chọn và định giao cho Lê Quỳnh đạo diễn. Tuy nhiên đường như ở ngại mới vụ thất thiệt nên nếu I cuốn phim như vậy được tung ra hiểu nên Lê Quỳnh đã đề nghị Cosunam quay I phim khác rồi được quốn chăng chắp nhận hơn. Tác phẩm đề nghị sẽ do chính Lê Quỳnh viết thành chín «» trong đó đưa đến khán thính giả hiểu quốc đặc đặt phát thanh Đa Lợi là anh Hoàng anh Tuấn. Sau khi nghiên cứu, đề nghị của Lê Quỳnh đã không được Cosunam chấp nhận hiểu mà không có lý do rõ ràng.

Dường như lúc nầy là thời gian và hơi của Cosunam bắt lẻ tờ nay đến cuối năm sẽ không có một phim nào được Cosunam thực hiện. Tuy vậy, người trong hãng cho biết sang năm 72, Cosunam sẽ quay một phim phỏng theo tác phẩm nổi tiếng của Nhật, tác phẩm được Cosunam chọn là « ĐÊM VĨNH BIỆT » do nhà văn Hoàng Hải Thủy phóng tác từ một tác phẩm ngoại quốc mang tên « A kiss before dying » (Ng hôn trước biệt).

Đạo diễn được chọn sẽ là anh Lê Dũng khánh phân tài từ chưa được tuyển tốt. Đây năm 72 thật là chỉ là thời điểm chuẩn bị. Chuyện hoạn tài ấy, việc phân cảnh, lựa locations cũng phải mất là ra là vừa ý nhau.

Xin nói thêm là khi cuốn phim chánh hình cải tựa xưa nên mà tác Hoàng Hải Thủy chọn chắc chắn sẽ được chạy bằng nữ tài cực kháng xin, may mắn và có vẻ có tương lai hơn. « Vinh hiển, vô biệt, cuối cùng mà một quả », người trong hãng Cosunam nói như vậy đó.

Phim « Nhà tôi » tạm ngưng quay vài hôm vì La Thoại Tân bị « tại nạn điền xuất »

của HUỲNH CÔNG MINH

Hôm qua năm 21-10, phim « Nhà tôi » vừa tạm quay (tại cảnh) rồi I đến điểm bên Khanh H I lớp vợ chồng trẻ (La Thoại Tân và Thu Vân) nghe lời vẫy bỗng đến đi ra bên bờ và « vẫy chơi » bỗng lá » vẫy cho » bỗng.

Tiếc chuyện phim, thì đó cái là đang nước, anh chồng vừa lấm lo chạm vào tuồng bỗ nên như trong đó anh ta sẽ ngồi trên đồng lu bể đó. Sau vài lần tập được, đi nhưng không đạt bỗ lu đã bể điều thật trước Cambia sẽ cấp ship.

Và đến lúc điều thật La thoại Tân cố sức « bỗ » cái « lu đã bể » vang cái khác và anh sự lu không bể nên phải nỗ lực sao mạnh hăng lu vẫn tương đối « tốt » lu đã bể « bể nên ngón rồi anh sẽ ngồi lên đó (Thau đã ... bắt bu ».

Máy việc tục quay Đạo diễn Lê Dũng luôn miệng khen. Nhưng chợt vừa cố mau, đạo diễn ra lệnh « cắt » thì dưới bàn chân của La Thoại Tân có mảng vẫn và vẫn qua cho anh chồng bị nhiều vẫy thương có mảng nhiều là bể cái đó. La thoại Tân được chở lập tức đến nhà thương... Đạo quay phim cuối gọi ra vẫ. Tất cả tạm cho các vai thương của LT Tân vai lành.

Giữa chúng mình

TỐI THỨ HAI 18-10, Tiếp phát hình lại vở kịch « Dưới hai mươi đó » của bàn thông kịch KIM CƯƠNG đã diễn từ năm 1969. Chỉ mới hơn hai năm nay mà thật, « thay đổi nhiều giống quá khác và hiện tại, nhờ là điều xuất của KHẢ NĂNG. Trong vai người chồng trong kịch D.H.M.A. Khả Năng diễn 16 lần không thể tuồn xanh với một Khả-Năng » m 1971, nhờ là lối anh nói điện thoại với Sinh (Văn Hàng) tốc chàng rất tương lai, trong rất hợp mình !

Xem Khả Năng, người ta không rõ vở D.H.M.A là bi kịch hay... hài kịch ?

★

MỘT LỐI LẦM của hai người giải Hoàng Dũng và Vinh Điền trong kịch D.H.M.A là việc ngoại nghề đại danh TI ÔT NỐT công như sự «quên» của địa phương nầy. Hai nhân vật trong kịch là Bích (Kim Cương) và Khải (Bảo Ân) đã nhạo bàng Thiết Nối và đều chung tại đây một cách đáng phiền nào !

Như Khải nghe đến hai tiếng «Thiết Nối» là nhẩy ngồi mà ông giả gì nữa ? Thiết nối ! Mới nghe đến Thiết Nối là nhẩy... lên thân ! ! « vẫn vẫn...

★

KHÔNG RÕ soạn giả Vinh Điền quên ở đâu, điều lấy làm lạ khánh Kim Cương mà không biết THỐT NỐT kỳ cựu là một quốc của tỉnh Long xuyên hồi xưa, nay vẫn là một quốc của tỉnh An giang sắm bão như sông Bassac hay Hậu giang. Và Thiết Nối là quê hương của nghệ sĩ danh tiếng BẠY NHIỀU và nơi sản xuất nhiều nhân vật cho miền Nam nay trong số cố ông Nghĩa sĩ, cựu Bộ trưởng sau cách mạng 11-63.

Chúng tôi xin cải đúng với Kịch DHMA, nếu nghệ sĩ Kim Cương đã làm biểu đồ ý bao quốc Thiết Nối lắm rồi ! Thật là một lầm lẫn đáng tiếc ! ! Chúng tôi xin trở lại vai vai và khuyến điểm đáng ca ngợi vẫn nhiều của vở kịch sáng rác hồi năm 69 nầy.

NÊU CHÚ KHÓ lắng nghe các xướng ngôn viên trên Đài THVN chúng ta phải nhỏng so xuất đến tức cuối.

Trong chương trình «Thế Giới» đã 19.10, có HỒNG QUẾ giới thiệu tình «Thăng mực tâm» ta là «THĂNG mực tâm». Và trong kịch «THĂNG... mực tâm» nầy, kịch sĩ Hải Thu đóng vai người Hoa kiều với giọng o... lai, tiếng biết cả tiếng «ba nước nam» và trời mà nghe được Sách với MINH NGỌC lưu luyến đ ng vai nữ đã Ba Tân ở VN chưng anh nầy rất tiếng Việt trái trái rất có duyên và đề nghe ghi.

Đến tối 20.10, hồ ba Đinh Bảng phát giới thiệu tuồng «Dương tam Kha đoạt đ» đã cũ nhưng cho ta xem tuồng ng... viên giới thiệu : «Tiếp theo đây, kịch mới quý vị xem (CẢI LƯƠNG HỒ QUẢNG». Nhưng, vì ... là HÁT BỘI tiếp theo.

TIVI Thứ hai 25-10-71

BÀI VIỆT NAM		BÀI MỸ
18,00	Đài hiệu — Quốc kỳ	1200 Soul
	Giới thiệu chương trình	1300 News
18,03	Tin ngắn	1305 Hip chaparal
18,06	Nhịp cầu nhỏ	1400 News
19,00	Thông cáo	1405 That's life
19,05	Nhịp cầu nhỏ tiếp	1500 News
19,25	Tiếng nói Thủy quân vị	1505 Nanaa f the game
20,00	Tin vắn	1630 Room 222
20,30	Chương trình cựu chiến binh	1700 News
21,15	Điểm báo	1705 Kraft Music hall
21,30	Thời sự quốc tế	1800 S acial
		1900 News
21,40	Thoại kịch Con Trên đ	1930 T e virginian
	ban Ký Đ p lúc trách	2100 News
		2105 Laugh in
22,30	Tin tổng hợp	2200 News
22,35	Thời sự	2230 Charlie chaplin
	Đài hiệu quốc kỳ	2300 Sheetrian s, orman

18,06 Chương trình Nông thôn mới :

Tin vắn — Sinh hoạt.

— Trên 4 vùng chiến thuật của Trung Phương đã Phương Lam ca.

— Chiến sĩ vô danh (vọng cổ) do Ngọc Hiếu trình bày.

— Lời dân năng cho con của Ngọc Tiến do Lê Vinh ca.

— Nông mới quê ta (ấho) do Ba B Lê ngâm.

Trình diễn và nhạc Vovinam 1905 Tiếng nói Thủy quân vị :

— Tìm hiểu quyền lợi quốc nhân biệt phái

— Giới thiệu Trung tâm khai thác số hai điểm đó.

VĂN NGHỆ

— Nổi nhớ Đại đương của Trần quan Lộc do ban tứ ca Lưu đ...ấy

— Chuyện học hỏi của Trần thanh do Nhựt Trường thấy.

— Đặc khác của Đoàn binh do Thanh Lan ca.

— Tuổi thứ nhi của Anh việt Thu do Hoàng Oanh ca

2030 Chương trình Cựu chiến binh :

— Tin vắn — Thông cáo

— Nhân tin hỗ phụ và quả phụ.

— Tình xứ người chiến quốc.

— Mất tìm nhau.

— Đêm cuối nghĩa

— Tương nhớ người yêu

2140 Thoại kịch «Con Trên» của Lê Tuấn do ban Tư Do thực hiện.

DIỄN VIÊN : Ô. Hoàng (Mộ Tiu) Bà Hoàng (Bạch Tương) Phỉ (Vũ Đức Duy) Thanh (Phạm đình Sỹ) Nghĩa (Lê Tuấn) Thu (Bích Thủy).

SƠ LƯỢC : Ông bà Hoàng là thương gia có m t người con gái

Bán con nhà đang bán hàng áo Mặt tiền hớt lợi nhiều, vì người làm quy nghề bà Hàng Xanh, đường Hùng Vương Thị Nghệ Gia Định ...ách ngã tư Xa L 100 thước, hết tiện sẽ ra THIÊN LỢI.

Chương Trình

TIVI chủ nhựt 24-10-71

BÀI VIỆT NAM		BÀI MỸ
15,30	Đài hiệu — Quốc kỳ	1200 News
	Giới thiệu chương trình	1205 Religious hour
15,35	Phim truyện «Một chuyện nghĩ ba lý 4	1300 News
16,35	Thiếu nhi Học mà chơi	1305 Naked city
17,30	Chương trình Thiếu nhi Đất Lý « Ve và Kiến»	1400 News
17,40	Thời sự miền Tây	1405 Sports
18,00	Tin ngắn	1600 Tim Conover
18,06	Đã vui đã học	1700 News
18,50	Thời sự quốc tế	1705 Soul
19,00	Thông cáo	1800 Med squad
19,05	Cải lương « Khế chuối và trăm vàng » do ban Nam Thanh phụ trách.	1900 News and Sports
20,00	Tin tức	2000 Bonanza
20,50	Nhạc cổ điển miền Bắc	2100 News
21,00	Cải lương (tiếp)	2105 Beldonna
21,20	Nhạc dịch tình bình	2200 Religion in the Negro
21,30	Cải lương (tiếp)	2210 The governor and JJ
22,30	Tin chọn lọc	2250 Movie ? Panich in the city
22,35	Cải lương đoạn kết	
	Đài hiệu — Quốc kỳ	

1535 Chuyện Phim : «Một chuyện ngài Hạc» (kỳ chót) :

Sơ lược : Sebastien đưa Sisa ra bắt và bắt Sisa vẽ vẹ và Marechal Nương Sisa cố tránh cầu hết. Tăng thế Sebastien đánh đi bắt người con trai của ông Lemoigne và được biết một vài hành động của chú nhỏ.

Do đó Sebastien đã muốn rời khỏi nơi nầy. Clarisse bảo Sebastien đừng nên tiếu sự thật lắm gì, Tri-an sau ng Marechal cám thấy khó chịu trong người và sắng h m sau nhu thì đang bề ra đi và đề lại I la chức thư.

Sebastien nay nghĩ một tài nữ nhấy xuống chiếc thuyền con bơi đi tìm. Lúc đó ông Marechal đang ở nơi thuyền Mai và Morgane đang ir ng thấy Sebastien nên vội đưa Sebastien lên tàu, nhưng sau đó ng chết và bệnh tim trước khi tỉnh, lại cho Sebastien đề điều bì ng cần đời mình.

Bi mật đã là gì ? cuối phim sẽ giải đáp ông qui vị.

19,05 Cải lương «Khế chuối và trăm vàng» của Duy Lân do ban Nam Thanh phụ trách.

Diễn viên : Trần Minh (Mai Thanh) và Tiểu phụ (Tô vai) Ngọc Nhơn (Ngọc Hoa) và Ngọc Hiếu I vai) Trần Tri (Kim Sang và Mỹ Hạnh I vai) Bà Tuấn Ân (Kim Cúc) ông Tuấn A (Duy Lữu) Loan (Tố Loan) Trần Bá (Đoàn Chaon) Lê Nghĩa (Phú Hòa) Kim Dung (Tuyết Hoa) Sơ ng (Duy Nhất) Nic (Phương Khanh) Công Tử Phúc (Tường Long) Công Tử Lực (Tấn Khanh)...

NỘI DUNG : Trần Công Ân, quan ... thanh lắm, nên thì nhiều cô sắc ... thanh bạch. Trần thị Phu Nhân lại bị đau nên gia đình cần chăm sóc cho cô ấy. Minh là con rất hiếu thảo, phụ dưỡng ng ... sắc đẹp, thay thế Tấn Bá giúp cô nên đến ở chú giúp đỡ phương Trần Bá là người bạn hiệp tình hồi không có mày may chu cấp.

Cảnh nhà nghèo nên gặp bà Trần Minh hàng ngày ... ở cô đi đến cung cấp nuôi Trần Tri, ngày sau khi Trần Công con lâm quan có giúp đỡ cho Lê Phu ng ... Trần Minh. Lê Phương ... thy ba. Trần Công ... con con trai là Trần Minh lấy Ngọc Nhơn con gái Lê Phương Hạ Trần Minh ... Trần Minh ... Ngọc Nhơn có ... Lê con bà Lê trác chiếc trâm vàng để lưu kỷ vật và hai bên kỳ tên vào tờ hôn ước.

Trần Thị bắt con đến nơi nơi Lê Phương lâm Tuấn Ân để nhờ giúp đỡ và nhắc lại việc đã hứa hôn giữa hai gia đình. Trần thị đưa tờ hôn ước và chiếc trâm vàng ra ... chứng minh Ngọc vợ chồng Lê Phương trở mặt. Lê Phương xé tờ hôn ước và bắt chiếc trâm vàng đã đánh mất từ lâu và thời linh hiểu ra ... đánh Trần Thị. Trần Minh xin ... cho con mẹ Lê Phương ... Trần Tri ... Trần Thị nói ... hôn thế đã bị xé trâm vàng đã lấy lại ... chiếc vòng hồng ngọc ... đình bà ... trước kia.

Ngọc Nhơn ra nói chiếc vòng hồng ngọc do cha ... tay tức bắt 10 năm. Trần Minh là con đầu của Trần Thị đã che cha ... nặng cô thấy lòng đôi đa. Trần Thị không dám nhận nhưng Ngọc Nhơn nhất quyết nhận con đầu của Trần Thị vì nàng là ... chàm phải khinh bẩn.

Lê Phương cực giận bắt con ... phải chấp nhận con đầu mẹ con Trần Thị ra khỏi ... Trần Minh dân con ... tức tại ngày chưa Bà Chanh. Mẹ chồng buồn rầu sinh bệnh. Ngọc Nhơ ... cho ... bắt biết mẹ con Trần Thị ở sau chân Bà Chanh liền tới thăm. Trần Thị ... ngọc lòng trong lòng cha. Trần Thị ... Ngọc Nhơn.

Đang lúc mẹ chồng nằm đến hấn huyện bỗ lỉ nhi nhiều thì mẹ ruột Ngọc Nhơn đến đòi con và vẫ ... Trần thị nghĩ đến lại đó với con. đầu mắc của đài nhiều sau. Trần Thị đương lúc đó bệnh, nên ... thì huyết chảy rất đương bệnh.

Trần Minh chăm sóc mẹ suốt, hàng ngày đi sớm con đem đến mẹ phần cơm ...

Sự cố xảy Trần Minh là người con hiếu thảo, đồng đẳn, có chí khí gặp hoàn cảnh kh ng ... liền vẫn thy giới thiệu đến cụ Cả ở Vũ Khê để cho học là bậc ... sinh.

Cụ Cả thấy Trần Minh là người khí khái, hiếu học nên dạy bảo và giúp người chăm học vì cụ nghĩ ... hình và cô ... Trần Minh lo học tập để thi tiến thân. Con được nuông chiều và ... sinh ra lười biếng, đòi sách phế bỏ không chịu lo đường công danh sớm. Trần Minh sớm tối lo trau dồi kinh tế nên vượt các môn sinh của cụ rất ...

Ngọc Nhơn sau khi nghe tin mẹ chồng chết nàng lo phần thành ... ... rất ... đi ... mẹ nàng mặc ... thấy tiền mách bảo phải mời người hành bàn giúp ở quận. Vì Khê đã giúp đỡ người nghèo thì bệnh tình sẽ khỏi, nếu không sẽ chết cho mẹ ... phải ... Nàng mười ... gặp Trần Minh đã giúp đỡ cuộc chịu tiếp xác với ai nào đã nhiều ... Ngọc Nhơn sau Lan ... Nghĩa đều bị ... chối.

Thêm thoại đến kỳ thi Hội, cụ Cả khuyên Trần Minh lên kinh kỳ ... Trần Minh ... Trần Minh đến viếng mộ ... Trần Minh đến quán Cần Vân ... Trần ... chẳng ngày đành ... Trần Minh mắc cỡ phải trốn trong bụi rậm ... Ngọc Nhơn đã cho Trần Minh được gặp Ngọc Nhơn ...

... Trần Minh ... Lan bên ... Trần Minh ... Trần Minh ... Trần Minh

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Đây : thế giới thật của Điệp-viên quốc tế

CHIẾN TRÀNH CÂN NÃO

Nguyên tác của LADISLAS FARAGO
Người dịch : NGÔ VĂN THÔNG

(Tiếp theo)

PHẦN I

Nguồn - Tin

Việc sử dụng những chiến phạm cũng cũ kĩ như chiến tranh vậy. Bản tường thuật thuộc loại này mà chúng ta được biết đã có từ hồi thế kỷ mười hai trước kỷ nguyên của chúng ta trong trận vua Ai-cập Ramses II đánh với Hattoucihlich III, chúa giống dân Hittites. Các chiến phạm được dùng hai cách khác nhau. Người Ai-Cập dùng họ để tìm biết lực lượng Hittite còn người Hittite lại dùng để phao truyền tin tức thất thiệt trong hàng ngũ Ai Cập.

Năm 1271 trước thiên chúa đạo binh của Ramses đi suốt 600 cây số trong một tháng đến ngoài sông Oronte mà không thấy dấu.

Rốt cuộc hai lính Hittite đến trình diện tại đoanh trại quân Ai-Cập. Họ bảo rằng quân của Hattoucihlich đóng gần đấy không xa và binh sĩ chỉ lim le đào ngũ. Ramses ngờ tin tức này không thiệt, bèn cho những toán tuần dị dọ dám đường đất và cố bắt thêm tù binh khác. Một toán tuần tiễu điệu về hai lính địch cuộc thẩm vấn chúng xác nhận câu chuyện về ý định đào ngũ. Chúng tiết lộ rằng quân Hittites đang chờ gần doanh trại Ai cập với bộ binh và chiến xa của chúng « đông như cát trên bờ biển ». Không có việc bắt mãn trong hàng ngũ. Ramses bèn cho duyệt lại kế hoạch tấn công dựa vào những tin tức mới này đúng như người ta đã làm trong thời Thế Chiến Thứ Hai và chiến tranh Triều Tiên bao chục thế kỷ về sau.

Tin tức do tù nhân cung khai thuộc dễ các loại từ cấp chiến thuật sự đăng cho đến cấp chiến lược cao nhứt.

Trong thời Thế Chiến Thứ Nhứt số tù binh và mất tích e ấp phía đối thủ lên đến 7,750,919 người nghĩa là độ 12% quân số nhập ngũ đã bị bắt giữ. Trong hai năm của của trận Thế Chiến Thứ Hai số tù binh vượt hơn bốn triệu người và lính chiến tranh chấm dứt con số tù binh vượt con số kinh khủng là 15 triệu tù quân và binh lính. Trong trận giặc Triều Tiên, địch bắt gần 10.000 chiến sĩ của Liên Hiệp Quốc trong số gần 8.000 quân Hoa kỳ. Chẳng những địch rút tỉa những tin tức giá trị không thể lường được, chúng dùng tin tức ấy vào mục đích tuyên truyền mà ảnh hưởng vẫn còn gây khó khăn cho chúng ta sau khi chiến cuộc chấm dứt đã lâu.

Tù binh cũng vô tình cung cấp một số nhiều lo lũng tin tức thân báo tuy họ không có chút ý nghĩ phản bội nào. Bị bắt về bị cầm tù làm tiêu hao tinh thần chống đối của những quân lính và tạo thành một lỗ thủng tâm lý trong đó mỗi người trở nên gần như vô trách nhiệm đối với những gì họ khai hay họ làm. Hay đối phương biết rõ trạng thái tinh thần ấy nên bày ra những tổ chức đã khai thác bằng nhiều phương pháp thẩm vấn khéo léo. Theo các hiệp định quốc tế, một tù binh không bị bắt buộc phải cung khai trong những cuộc thẩm vấn này. Y chỉ còn khai danh tánh, cấp bực và số quân rồi thôi. Hiệp định Genève năm 1927 đặc biệt cấm mọi cuộc thẩm vấn có tổ chức, nhưng điều lệ phập lý này vẫn bị vi phạm do các quốc gia đã ký hiệp định.

Một người vừa bị bắt thường bị đưa ngay qua một cuộc « thẩm vấn xung phong trong khi sức chống đối của y xuống một mực độ thấp như Mục đích cuộc thẩm vấn khai thác » y để rút tỉa hết những tin tức y có thể biết. Nếu y có vẻ biểu biết về đặc biệt y lại bị đưa đến một trung tâm chuyên nghiệp, rồi sau đó y mới được giao trả lại một trại giam tù binh thực sự.

Trong trận Thế Chiến Thứ Hai, sự thẩm vấn những tù binh được bành trướng cho đến trở thành hẳn như một khoa học thật sự. Một số cách thức trang trí phụ thuộc được nghĩ ra để giúp cho công tác của những thẩm vấn viên được dễ dàng, người ta nhờ đến những « con trùng » để thu lượm tin tức mà tội nhân không sẵn sàng khai ra. Các thẩm vấn viên được huấn luyện sau rộng và hợp thành trung toán mà mỗi toán viên là một chuyên viên về những vấn đề nhứt định.

Người lính thường ít khi cho những tin tức thật quan trọng Y không được truyền thụ cho những tin tức biết những công tác tâm thường trong đơn vị y. Những cuộc thẩm vấn những tướng lãnh có thể thu thập được những tin tức có giá trị rất cao về ý định và cách bố trận của địch. Thống chế Sir Bernard Montgomery nhờ vậy mà thâu hiểu các bí mật được giữ gìn cẩn mật của địch thủ tướng. Thống chế Erwin Rommel, khi tướng Ritter Von Thoma một trong những phụ tá của Rommel bị ông bắt được. Người ta không thẩm vấn Thoma theo lối thông thường Montgomery mời ông ta đàm đạo thân mật, qua những buổi nói chuyện đó ông biết được cả những lòng muốn biết. Bằng một cách giáo tiếp hơn nữa người Nga đã biết được hầu hết những bí mật chiến cịch của Hitler trong xứ họ, do các tướng lãnh của quân đoàn 6 bị bắt tại Stalingrad cung khai. Ở Anh quốc, các tướng lãnh Đức bị giữ trong những thẩm vấn cao đẳng, họ lại còn tham gia những cuộc tập trận bằng máy điện thoại mà thu gọn và tiết lộ các chi tiết cần kể về chiến thuật của Bộ tư lịnh Đức.

Trong trận đánh Đại Tây dương tàu lặn Đức gây nhiều thiệt hại đáng sợ cho giao thông hàng hải Anh - Mỹ trong mùa đông 1942-1943 Ngày 15 tháng giêng chúng bị thua một trận nặng nề. Đây chiếc tàu chở dầu trong một đoàn tàu chín chiếc bị « bầy sói biển » đánh chìm vì đã phải mất hàng ngàn tấn sắng có một cao độ octane rất cao không lực ở Bắc Phi.

Vài dấu hiệu giúp người ta tiên liệu tình hình sẽ tệ hơn nữa Điệp viên đông minh bèn cố gắng người Đức đang thử mặt thủy lôi ám hưởng hướng vào tiếng động của chưa vịt của chiếc tàu. Thật ra người ta luôn luôn có thể có cách chống lại những vũ khí tân công của địch nhưng còn cần phải biết rõ vài chi biết Lắt cả các nỗ lực để ngăn tấn chỉ tiết ấy đều thất bại Bộ chỉ huy của cấp hải quân lấy làm khó chịu và các đồ cố phập phồng chớ đợi các sự cải tiến mà người Đức sẽ thực hiện trong lãnh vực tối nguy hiểm này.

Tháng hai 1943, một tàu ngầm U-Boot, của Đức bị một khu trục hạm Hoa kỳ bắn chìm trên Đại Tây Dương và các người sống sót được đưa về một trung tâm thẩm vấn gần Hoa Tịnh Đốn. Đâm thủng thủ đã qua một cuộc « thẩm vấn xung phong » và người ta được biết trong số có một sĩ quan hải quân mới dây của thuộc hải quân công xưởng Kiel nơi người ta đang miệt mài thủy lôi ám hướng. Khi y sĩ quan bị giải đến y được giao cho một chuyên viên về thủy lôi của trụ Tình báo Hải quân. Một vài ngày sau không lâu chuyên viên này tìm biết được những tin tức cần biết.

(Còn tiếp)

Sirop PULMOCAMPHRÉ Dorsaphal
Tri các chứng ho
NGƯỜI LỚN CON NÍT
HO
Sirop PULMOCAMPHRÉ Dorsaphal

Đọc sách ngoại quốc

KINH NGHIỆM VIỆT NAM VÀ CHÁNH SÁCH Á-CHÂU

THẾ THIỆN KHẢO LUẬN
NGUYỄN TỬ QUANG
HẠNH ĐÀO

XL.— ÂN CHÂU TRÊN ĐƯỜNG LƯU ĐÀY : 4 CÁI ĐẦU RƠI BÊN SÔNG TAI PHI VÂN PHỐ — BỌN ĐẦU SỎ ĐỀN TỘI ÁC, LẦU « UYÊN ƯƠNG » NHUỘM MÁU 16 MẠNG NGƯỜI

(Tiếp theo)

Hai họ Trương kinh hãm bại oa lưng lên toan chạy nhưng vì sự quá lại có chân nên công chịn quấn ấy, lưng chương không chịu lược. Vũ Tòng ôm mình lên nhìn đầu bằng đầu xét mũi, quát to :

— Đừng mang chạy ! Nằm, với tin chẳng tay nè Hy...

Vừa nói vừa vung thanh đao lên như chẻ nhà đang. Đề xét. Hai tên hề Trương không kịp hiểu lên một tiếng, mất tên lánh lấy một đao, ngã gục xuống.

Gẻ xong kẻ thù Bi, lòng hận đã hả, nhưng Vũ Tòng chưa đi vội. Thấy tiệc rượu còn lâu, ai bụng vừa lắt chẳng liền thản nhiên ngồi xuống ăn uống. Nơi bung xung, chẳng dây, nhưng tay vẫn máu, đề rên xích : « Ngươi giết là Vũ Tòng ». Thấy trên bàn tiệc có 6 cái chén ở ng uống rượu, Vũ Tòng liền cho cả vào tay, toàn thoán hết bay xuống lầu.

Giữa lúc ấy, Trương Đề giám chu nhân ở trong phòng dưới lầu, nghe trên lầu có tiếng ồng nên lên tiếng :

— Gia đình đâu cả ? Mau lên lầu xem có ai say tề kẻ thống ?

Bọn gia đình ứng tiếng « dạ » vang lên. Cả hai tên nhanh chân chạy riết lên lầu. Vũ Tòng nép vào một góc nhà xem, nhận ra hai tên nầy đi giăng đầy hồi mình khi trước, liền nổi giận, xách đao chạy theo chém mỗi tên một đao... Rồi như say máu, chẳng để thằng nào phòng vệ của tên Trương Đề giám.

Mụ nầy thấy Vũ Tòng sông sốc bước vào, giựt nẩy mình kinh hoàng chưa kịp kêu lên, đã bị Vũ Tòng chém ba một đao, ngã gục bên gường. Hoàn chẳng lại thống lỗ ở ra nhà bếp, gặp ai chém nấy. Thế là đi hoàn Trương Đề giám đã sạch bách người.

Trong truyện « Thủy hử » không có nói đến con tội nữ Ngọc Lan, cô gái có sắc đẹp mà giỏi hát hay mà là Đề giám chu nhân, trích thành lầu « oan nghệ », phải chăng vì con tội nữ đó mà chu lầu không tế đẹp và hay hát, cho nên đã chẳng chết tại lầu nầy, để lầu ch ng kiến mộ cuộc lên tội xứng đáng.

Mà Vũ Tòng giết chết cả, kể cả gần ấm mặt việc khá... nhơn đạo ! Nhưng tha ở vì chẳng lên Trương Đề giám. Vì chung con hãm hành xứng Ấm phủ có đến xử lá « Uyên ương ». Đáng tiếc là không có mặt vợ của hai tên Trương Đoan uyên và Trương Môn hầu để cùng ăn tuần theo chồng một thể, cho khỏi phi tình.

« Đề loan chích bóng, để uyên chia bãy ».

(Ng. Đ nh Chiểu)

Chết như tên Trương Đề giám vẫn còn... sung sướng lắm vậy !

Về sự việc nầy, nhà phê bình Kim Thánh Thán có lời bình khá xác đáng :

« Bọc một đoạn máu đỏ nơi lầu Uyên ương nghĩ đáng than đôi cho người trong thiên hạ sao hay hơn ? Đề mất tao giết ng ời ! Mình Tu nói đăng « Giết chết ... ng rồi thì người cũng gẻ cho mình. Giết anh ... ng rồi thì người cũng giết anh của mình ». Lúc mình mới đau ... ngư ... mất tao có khá. gì đâu. Ô hề ! Người đời sao không tính ngu.

(MAI TIẾP)

TƯƠNG LAI của HOA KỲ

Tác giả : EDWIN O. REISCHAUER

Giáo sư sử học Harvard, cựu đại sứ Mỹ tại Nhật Bản

Chương thứ hai :

Trung Hoa

Tuy nhiên những nỗ lực của chúng ta nhằm buộc họ chấm dứt những sự giao thiệp thương mãi bình thường với Trung cộng chỉ làm nguy hại đến nền hàng giao giữa chúng ta và các nước đồng minh.

Ngoài trừ Nga số là nước đứng hàng thứ ba trong số các nước giao thương với Trung cộng các nước buôn bán nhiều với Trung cộng là số đông minh chánh của chúng ta.

Theo thứ tự quan trọng chúng ta phải kể Nhật Bản, Anh quốc, Úc (a nhương địa Hương Cảng) Tây Đức, Pháp, Gia Nã Đại, Ý và Ý. Hơn 70 phần trăm tổng số ngành ngoại thương Trung cộng đang tiến hành với các nước không cộng sản.

Trong hoàn cảnh như thế nầy, sự từ chối của chúng ta không chịu buôn bán với Trung cộng không có chút ảnh hưởng kinh tế nào. Trung cộng đã có nhiều thị trường hơn cho hàng hóa của họ và cũng có nhiều nguồn tiếp liệu cho nhu cầu của họ tất cả những gì một nền kinh tế yếu kém có thể khai thác.

Sự vô nghĩa về kinh tế trong sự cấm chỉ giao thương của chúng ta đã được sáng tỏ qua việc xuất cảng lúa mì của chúng ta và Gia nã Đại sang Nhật Bản và Trung cộng.

Trong những năm gần đây một số lớn lúa mì của Gia Nã Đại đã từng bán qua Nhật Bản thì bắt đầu chuyển sang Trung Hoa và để dây chưa bớt thị trường bán lúa mì của chúng ta tại Nhật.

Nên kinh tế của Trung cộng và ngay cả kinh thương và bán chánh của ngành ngoại thương của Trung cộng vẫn không bị ảnh hưởng bởi chánh sách thương mãi của chúng ta nhưng chính đã được quyết định bởi những điều kiện nội bộ và nền hàng giao đã đổi thay của Trung cộng đối với Nga số.

Những điều kiện nầy đã triển khai đường lối họ đang theo hơn là chánh sách của Hoa Kỳ.

Sự cấm chỉ giao thương của chúng ta đối với Trung cộng không có ảnh hưởng về kinh tế nhưng cũng với sự từ chối không chịu công nhận Bắc Kinh của chúng ta cũng như những nỗ lực nhằm gạt Trung cộng ra ngoài tổ chức Liên Hiệp quốc đã có ảnh hưởng về chánh trị và những ảnh hưởng trên cán bàn đã trái ngược với quyền lợi của chúng ta.

Toàn thể nỗ lực của chúng ta nhằm ghìm cho Trung cộng vào ở mức yếu kém và không bành trướng được ảnh hưởng bằng cả hai lập nước này đã không thu được nhiều sự thành công.

Chúng ta vẫn không thể cấm dứt được mối dây liên lạc kinh tế Trung cộng với thế giới bên ngài. Không một quốc gia quan trọng nào trên thế giới bị hạn chế trong việc thiết lập những dây liên lạc với Trung Hoa, thứ liên lạc mà yếu và tan tành đúng như ý muốn của chúng ta.

Mặt khác chánh sách của chúng ta có hiệu quả trái ngược trên mỗi bang giao của chúng ta đối với các nước đồng minh và đối với con đã số quốc chúng có vẻ thiếu khôn ngoan chánh sách của chúng ta đối với Trung Hoa là một trong những vấn đề khó khăn nhất của chúng ta và là lãnh vực Trung cộng số là làm ảnh hưởng nhiều bởi sự thái độ của chúng ta đối với thế giới quanh họ và bắt cầu hiểu sáng chủ quan đường đã sống chung hòa bình với các quốc gia không cộng sản và cộng tác với các quốc gia nầy họ mới có thể hoàn tất được một nước Trung Hoa thịnh vượng và an toàn theo ý họ mong muốn.

Còn tiếp

SÂM CAO LỢI
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH
(Nhân hiệu Cá Bay)
Sản Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhứt, tối thượng chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi người. Bán lẻ tại khắp các nhà phân Việt Hoa. Đã Đông được tại THÁI NGUYÊN nhà đuốc SÂM NGUYÊN 157 Hương Lộ Ba Gia Tân Châu Long Hồ. Có bán tại quốc Bắc Sài Gòn Phương 41 Phan bội Châu — Hồ.
KN 730 M. ngày 4-8-63

THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ KẾT QUẢ 100/100
BỊNH :
LẬU MÙ KINH NIÊN
Không có Mủ thường, chỉ nhỏ nhiều sang cảm thấy nhứt khó chịu
Sang Độc Phong Ngứa
Nổi mụt ngứa, ăn để phong ngứa, nhiều, hoặc lan ra khắp mình
MÔNG GÀ HOA KHÊ
do gió hay vô ngoài có bịnh mục ở trên mình hay dương vật
DÂN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÁI
(ăn không ngon ngủ ít cũng nhiều nhứt mục của nam giới thường bị do truyền ở đàn bà lang xang đồi sắc.
CÓ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TÌNH HOA LIỄU
Đại tại, nhức trong ống tiểu, lo có mủ, nổi mục đỏ ngứa sang Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Saigon Cầu Chương số 14632 Nơi làm việc Sáng từ 8g tới 12g30 Chiều từ 3g tới 7 giờ Chiều Chủ Nhựt nghỉ

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 71

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

VII

Một chiếu đãi viên

Rồi anh dạy qua nói với vợ :

— Mình cũng thay hết áo quần, coi có vừa không ?

— Tôi kiếm nay giờ mà không thấy áo túi !

— Ôi ! thì mặc áo gì đó tùy ý.

— Cũng không có cái quần vải « sân đầm » nào.

— Thì mặc cái quần hàng như tôi vậy...

— Cũng không có quần màu đen nữa.

— Thì mặc quần trắng...

— Tôi sợ lấm dơ..

— Nhà cửa không có một chút bụi, làm sao dơ áo lấm quần mà mình lo.

Chị Năm lấy cái quần trắng ra xem :

— Sao không có lưng quần, mà cũng không có giây lưng nữa, làm sao mặc cho được ?

Anh Năm nói :

— Mình thật là nhà quê ! Quần có nút. Mình giả nút thì cũng như giây lưng.

Chị Năm... nhà quê thật tịnh. Từ lúc chị gánh hàng ra chợ Bà chiều bán mỗi sáng. Có Nguyễn quốc Khanh theo phụ tới bảy giờ, cầu tắc mặt tối, làm công việc quanh năm, lúc nào rảnh, tiếng thiếu, làm sao đám ngồi lên ? Bây giờ thình lình được người mọi việc nịnh quá sức tưởng tượng của mình chị Năm thật thì thấy cái gì cũng tốt, không muốn dùng.

Anh Năm thấy giục :

— Mình đi tắm và thay đồ đi. Mình vào trong hỏ tắm mình mở cái rổ bì nè có dầu dừa là nước nóng. Nếu nóng quá mình mở cái rổ bì nè có dầu dừa xanh là nước lạnh.

Chị Năm ngập ngừng không dám bước vào bồn tắm. Chị sợ... hề ! Anh Năm phải nhắc chừng từ chốt.

Đây là lần thứ nhứt chị tắm tự do trong một cái phòng kín đáo có nước nóng.

Chừng lấy chiếc khăn lông lớn lau mình chị cũng tiếc đi kiếm khăn nhỏ. Nhưng phòng tắm sang trọng đâu có khăn nhỏ !

Bây giờ mặc bộ đồ hàng màu trắng vào chị Năm thấy mình trẻ lại mấy tuổi. Đứng nhìn mà trong kiến chị Năm sững sốt tưởng không phải còn là mình nữa ! Chị bước ra ngoài anh Năm cũng có phản ngạc nhiên.

— Sao mà cô... may áo quần vừa vặn quá vậy.

Anh Năm dặn vợ :

— Nè mình nhớ : đừng gọi cô chiếu đãi viên nữa. Đã lắt nữa tôi hỏi thăm A Mừng coi cô thứ mấy và tên gì. Đặng nhắc nói chuyện không ngọng miệng.

Anh Năm nhắc vợ :

— Nó nói có nữ trang gì đó, mình lấy ra coi..

— Tôi thấy toàn vàng là vàng có cả bông tai có hột gì chiếu sáng.

— Thì hột xoàn chớ gì ! Nhà giàu như vầy lẽ nào lại có hột đá.

— Úy ! Đeo hột xoàn người ta chặt tay mang tật...

— Ở trong nhà lớn như vầy mà sợ ai giựt ? Mình không làm theo ý muốn của con A Mừng nó sợ cô chủ nó về rầy.. mà tội nghiệp nó.

Chị Năm lấy hộp nữ trang ra coi.

Chị đeo đôi bông vào. Anh Năm ngạc nhiên vô cùng. Anh nói thầm : « Quanh năm đeo bông huyền, bây giờ đeo bông xoàn vào thấy có khác nhiều ! »

Hai ông bà ăn ngoài... mang đôi dép nhỏ, trông rất đẹp, đi vòi lui... nhàm nhà mãi.

Trời chạm vạn. A Mừng dắt cậu Phúc lên lầu. Nó lộ vẻ vui mừng ro rệt.

— Tôi xin mời ông bà xuống lầu chơi,

A Mừng nói vậy, chớ thật rạo nó muốn giới thiệu cho ông bà biết chỗ ngủ ăn, ngồi uống trà... và tất cả cái gì cần đến như vườn máy truyền thanh truyền hình, vận máy có lắp sẵn...

— Tôi ông bà ăn cơm xong, ông bà ngồi đây chơi, lúc nào muốn nghỉ thì ông bà bam chuông nầy, có người lên gài cửa và tắt đèn.

Nó còn nói rõ :

— Những chuyện nhỏ nhỏ vậy, ông bà làm được, nhưng tôi xin ông bà đừng làm. Ông bà đề cho, có người lo cho ông bà. Tôi xin ông bà thương tôi... và khi có chủ tôi về, thấy vậy... cô tôi sẽ bằng lòng tôi làm ... Ngay như khi ngồi lại bàn, ông bà ngồi yên để bu người bưn lo cơm, lo rượu, lo nước... Đây ông ngồi cây, bà ngồi cây, cô chủ tôi... nếu đứng giờ mà không về tới thì bỏi sẽ mời ông bà đứng bưng. Còn chầu cây thì ngồi đây, có tôi đứng sau coi chừng. Cơm nước xong, ông bà ra phòng sáy ngồi chơi, bỏi sẽ đem trà hay nước, hoặc rượu... tùy ông bà. Cà phê cũng vậy. Ông bà để bỏi đem ra đây nấu bằng máy tự động. Nó sẽ làm sẵn và pha vào tách. Ông bà cứ tự nhiên... gọi tên của nó. Cũng như tôi tôn bà gọi A Mừng, chớ đừng gọi bằng chầu. Cô chủ tôi cần thận từ chút.

Một dịp để anh Năm hỏi :

— Cô chủ A Mừng thứ mấy ?

A Mừng không trả lời. Nó đi vào trong lấy ra một cái bao thơ, đưa cho anh Năm.

— Thưa ông, cô sổ dặn tôi trao thơ nầy cho ông. Ông đọc qua thì ông rõ.

Anh Năm Từng mở thơ ra đọc. Quả thật, cô « chiếu đãi viên » đã trả lời tất cả cái gì mà anh năm chị năm ... lo nghĩ... Như vậy, hai vợ chồng anh Năm mới bớt ngại.

Trời tối, cần cả phòng đều mở sáng. A Mừng mời anh Năm chị Năm ngồi ở phòng khách rất sang trọng có trang khám.

— Tôi xin ông bà đừng ngại gì hết. Bởi vì, ông bà ngập ngừng bất luận. I cứ chỉ nào, bởi bếp nó phải thác mi và đặt ra những cầu hỏi. Như vậy, có tôi sẽ không bằng lòng tôi.

— Được. A Mừng yên lòng ; tôi sẽ làm y theo lời A Mừng nói ; Tôi không cần bởi bếp biết việc gì.

— Dạ tôi rất sung sướng nếu được ông bà thương và như vậy tôi không mang tiếc gì phụ lòng tin cậy của cô chủ tôi. Luôn dịp, khi cơm xong, anh bếp sẽ lên hỏi ông bà muốn ăn món gì vào ngày mai. Như buổi sáng ông bà muốn dùng bít tiu, pớt hoặc bánh mì với thịt bò, thịt gà... bất luận món ăn khó khăn nào, anh cũng phải lo cho có và uống giờ. Buổi ăn trưa buổi ăn tối. Ông bà phải dạy nó nấu uống ý muốn của ông bà. Chớ ông bà để đói sẽ tự ý nó đi chợ cô tôi sẽ không bằng lòng tôi.

(MAI TIẾP)

— RẰNG, Phụ huynh của đám con em Tiểu học nhận xét rằng mấy tháng nay kể từ ngày Bộ Vì Rồng thay người lãnh đạo thì đám con em Tiểu học đã bắt đầu chịu thứ, thái ái... đó đặt nghĩ học dài dài.

— RÀNG, trong đầu năm thứ 70-71 sắp đến nữa, ngày 2-11 mà Lê Đức... Tăng hứng Đạo, thì ông "thầm mến" Lê Lai "thầm hai" Lê Lợi, để là không kể những đặp nghĩ dài hạn để mượn cái cớ cho cuộc bầu cử tháng 8 và tháng 10.

— RÀNG, tiếp theo đó cần có những Lê «Đăng quang», Lê Quốc khánh có kỷ niệm ngày 2-11 mà nhưu biết trong các LÊ nầy có LÊ nào mà các em được nghỉ học nghỉ không ? Tuy nhiên, học thì tì mà hành thì khá khá, vì các em cố thình thoảng vẻ nhà «hành» tiền cha mẹ để đăng gửi đủ thứ.

— RÀNG, nói và cái đồng gốc nhau lại ích, như mọi nơi khác cụ hay xây dựng trường ốc thì Phụ huynh đến nơi ngăn vì tương lai đến con em, trái lại nghe nói trong những ngày sắp tới... bên đi đây và bắt đầu đã thấy tại một vài trường Tiểu học ở Thủ Nhận, con em phải đóng góp thêm mỗi đầu 30 đồng.

— RÀNG, chẳng biết nay mai «cải đích» đồng góp «xám xập mách» nầy cả lên trên đến các trường Tiểu học khác không nữa cũng nay khi Phụ huynh hết kỷ lại con em « đóng góp đã làm gì ? » thì đường như « tại nó » chỉ làm ra «Dạ thưa người nếu gọp tiền đã ăn cắp hay ăn... mừng gì đó cảo ngày 31-10».

— RÀNG, người cải việc đóng góp mà đầu sao các em cũng được chăm mới, còn có việc cả tháng nay bỗ ít thì giờ để tập dượt trình diễn gì nữa... « Hoàn bỗ bắt cứ tháng 10, hoan hô » mà như các Đại « Lực lưỡng tân vận » ngày nào cũng hoan hô đó. Cho xô vui.

— RÀNG, nhờ lại một đợt Hàng PX kỳ lại ra ngoài ở Lâm sản của ông Mỹ lên rượt, sau đó có những mán đợt sổ « Chợ Trời » và làm cho người anh chị em chuyển lên 18 đồ... Hoa kỳ đã kiếm ăn phải kêu « đợt » nhưt là kêu ông « Phá Hỉ » không biết thằng cảm với đợt sống cao bao con nghề tí nào.

— RÀNG, hết hàng PX nay lại đến vấn đề hàng QTV mà theo các giới thẩm quyền Uscal là có quan rất trọc QTV thì tự lấy thứ hàng đưa để tiếp ít quốc nhân với giá rẻ nầy cũng bị lọy ra ngoài và đã làm sáo trộn thị trường.

— RÀNG, lấy thứ dự hàp đầu ăn mà QTV bán với giá ứng hộ hay giảm đã quốc nhân giá 65 đồng ! hộp, nhưng khi « lọt ra ngoài » bán với giá mắt hộp là 160 đồng và cái giá 160 đồng nầy đã làm thiệt hại cho Hàng của Tổng cục. Tiếp 18 khi bán ra với giá từ 175 đến 190 đồng, mắc hơn nên ít ai mua.

— RÀNG, vì Hàng QTV, cần nó cũng như Hàng PX, của Mỹ thì «lọt ra ngoài» là sẽ gây sự trọn, chung Hàng PX thì tay Mán của «cai trị» được của Hàng QTV thì cự quan Uscal chỉ cần bắt đầu đây «cấm» tại trợ.

— RÀNG, vì vậy mà mới đây TC. QTV mới có những phiên họp ấn bản đăng cho hay Hàng QTV thì sau đó sẽ tỉ tháng nào đó sẽ trong tương lai sẽ mua để ngỏ đặc, vì nhu sẽ «cấp» tại trợ thì vẫn lấy gì mà nhập cảng... Đã hộp nó bao đóng lạnh.

— RÀNG, nói đến lao lý gành nó từ trước lâm « sự phe » xanh TCTT « ai hoi » cho biết lúc Tết Tân Hợi người ta cần ở cái quy trên thì thấy « gọi lách » ở xây và sau đó đem bán nó bao ép cho cơ quan, chẳng ai mua; vì ai lấy nó ở phải đem chém mà tiền đã « giữ lạnh » nó là ai thì lạnh cho cái tội trên của TCTT quá. Biết làm sao đây ?

— RÀNG, rất tuổi, nghe nói là sau khi «bán 13 sản» mà không ai mua, các nhà chuyên «mín cái tu cũng đã chịu phép, muốn thu đám ra ngoài biển đã... giải quyết !

Mùng có mắc ! Drap có mê hai !
Hai thứ bình ấy
Nhà giặt « Ả TUYẾT »
53 Tiền vân Thanh. Tân Định
Đ.T. 23.897
trị hết ngay
Mùng, mền, Drap đưa buổi sáng, chiều có thể lấy được.

LONG XUYÊN Bán một biệt thự đẹp đồ nghỉ ngơi luôn đến rộng 4000m2 tại số 24 đường Gia-Long Long Xuyên (An Giang) hướng đường nhà không. Xin hỏi 63 Phan đăng Hưng Saigon. Đ.T. 94.509

Nhắn Tin
Con NGÔ THẾ TÂM, hiện giờ ở đâu con nhớ về gấp mẹ đau, các em nhớ thương nhớ.

Cần cô giáo kèm nữ sinh lớp 8 (4e) Việt, Pháp, Toán. Hỏi 29 - 30 Bến Bạch Đằng Saigon (6. Klab).

LAO ĐỘNG

Vụ tranh chấp tại hãng Pin « Con Ó »

Đình công GIỚI HẠN

SAIGON 23.10.— Vụ tranh chấp giữa Bau Gian Đức và công nhân hãng pin Con Ó gây ra sở sát từ mấy hôm trước đưa tới ít ý định đình từ Quốc đã 12 ngày 23-10.

Trước tay số Thông Liên Đoàn Lao Động Việt Nam số 7 Lý thái Tổ Chợ Lớn các xe vận tải như xe Lam, ba bánh, gắn máy,... và các xe của Hãng Không Việt Nam đậu dài dài gần là bỗ trợ công nhân hãng pin Con Ó.

18 nghiệp đoàn không trực thuộc TLĐLĐVN ông hộ cuộc đình công nầy như Hãng không VN, BGI, đặc lưới, khu kỹ nghệ đệ Bảy Hiền đình công hoàn toàn từ 3 tiếng tới 1 ngày.

Mọi đại biểu công đoàn triệu tập viên sáng nay tại trụ sở TLĐLĐVN quy tụ các nghiệp đoàn ông hộ công nhân hãng pin Con Ó. Một kiến nghị gồm 4 điểm yêu cầu chấm dứt không bỗ đưa ép công nhân, biện pháp chỉnh công với số quan cảnh lại không vào theo lời nguyện phe... để bảo vệ Hiến pháp và luật pháp được gửi Tổng Thống và Thủ Tướng kết thúc buổi đại hội viên.

Nhân viên an ninh rút trực canh phòng quanh trụ sở TLĐLĐVN và các nhà xưởng đình công để phòng người mọi bạo động xảy đến.

Tiếp theo X trang 1

và đã ở ra lọc quan đến nhi có thể vì quốc đội VN hiện nay như quân đội Nam Hàn hồi năm 54, nghĩa là ... thì đương đầu được với cộng quân.

Hiện nay các con đường tại VN được coi là chưa được an ninh hoàn toàn là quốc lộ 14 ở cao nguyên trung phần, quốc lộ 19 chạy theo hướng Đông đến hướng Tây ở cao nguyên trung phần đến biên giới Lào và đến tận phía Nam biên Trung Miên và quốc lộ 9 chạy từ Quảng Trị với biên giới Lào.

Hiện nay quân đội Mỹ tại VN có có khoảng 20 triệu đoàn chiến đầu lực động trong khi vào khoảng 4-69, khi mà quân số Mỹ ở VN là 543 ngàn quân, quân đội Mỹ có tất cả 112 triệu đoàn lưu động chiến đấu. Cho với đến năm 72 giới chức quân sự hy vọng là không quân VN sẽ có khoảng 30 phi đoàn (mỗi phi đoàn có 12 cái 20 phi cơ) đảm nhiệm tất cả các phi vụ yểm trợ cho quốc bộ chiến.

Tiếp theo K trang 1

Trung Tướng Quang vừa đang lái xe Honda đi ra xe của tướng Quang. Anh cạn vệ vậy vẻ chào xuống là đường Thanh niên nói trên quay xe trở lại chặn đầu xe tướng Quang.

Xe Jeep ủi xe Honda và bắt hung thủ

Ngay lúc đó, thấy có biến, chiếc xe Jeep hộ tống xe tướng Quang từ phía sau vọt tới ủi vào xe Honda của thanh niên lạ mặt vừa nói.

Thanh niên nầy vẻ xuống đất. Anh ta vội vẻ mặc 1 khẩu súng lục đến vào trong người ra.

Nhưng mấy người cận vệ trong xe Jeep hộ tống lập tức nhảy xuống với bắt thanh niên lạ mặt nầy và đưa khẩu súng của anh ta. Xét trong minh thanh niên lạ mặt nầy thì được biết : Anh là Thiếu úy thuộc biệt chủng Không Quân (nơi nói trên) thuộc Tổng Tham Mưu Bộ Tổ Lịnh Không Q.Đ).

Ngay sau đó, một chiếc xe Jeep mang số đến ở phía sau chạy đến. Một người trên xe là Đại úy Không Quân xin được lãnh thanh niên lạ mặt nói trên.

Tạm giữ để điều tra

Tuy nhiên, Trung tướng Đặng văn Quang ra lệnh tạm giữ Thanh niên lạ mặt nầy giao cho cơ quan hữu trách nơi cuộc điều tra. Hiện nay cuộc điều tra còn đang tiếp tục.

Tướng Oai bị hãm đọa

Mặt khác, chiều hôm qua, cựu thiếu tướng Trần văn Oai bắn chỉ cơ quan An Ninh Biệt khu Thủ Đô, vì là 1 Cố mật viên cho đang biết; ngày sẽ bị mưu sát.

Vì thế, cơ quan nầy đã biết phải nhưu tiến đề bảo vệ tướng Oai.

Tuy nhiên, hiện nay vẫn chưa thấy có gì xảy ra.

Tiếp theo L trang 1

biện chưa có 350 triệu đô la viện trợ nầy sẽ được Mỹ chuyển sang Lào cách nào ? Thế Lao cũng cho hay ông đã có đề nghị chuyển công ông Kissinger và chuyển đề hành BK sắp tới của TT Nixon.

Pháp sẽ nhũng tay Vì với Vạn tượng. Thủ Phoumi

Vì với Vạn tượng. Thủ Phoumi cho hay nhưu là ông đã yêu cầu chánh phủ Pháp hành động đặc biệt để ngăn lấp thế chống lại Đông dương. Tuy nhiên ông cho rằng rất khó để ngăn lấp thế quy chuyển đi của ông bởi các nhiều chuyện ông khó giải quyết được.

Cũng trong khi nói chuyện của các phóng viên, Thủ tướng Lào chỉ trưng bề đại khái những gì ông yêu cầu chánh phủ Pháp thực hiện.

Trừ phái đoàn vào đại sứ BV, ít có những ngoại giao đoàn trong đó có cả Nga và TC đã rời đến TT Phoumi vì phi trường (Reuter).

Tiếp theo A trang 1

T.b chức đã đạt đến kết quả thắng chung cuộc ở... đất thù yếu. Thắng về tự cơ con bài vu thế tuyệt đối của người thắng cuộc. Thắng về phần lý bất những khúc chiết, và sự hỗ của luật pháp. Nói tóm lại, chính TT Thiệu đã đề ra trên cần bàn phẩm lý do mà thắng đối lập cần đã yếu về hậu thuẫn cả chính chống vẻ tổ ch c đề ông đưa cuộc bầu cử dực diễn đến kết quả như ngày nay.

Tuy nhiên, đối với hiện tình và tương lai đất nước, cũng như cả thuật lãnh đạo, những thắng lợi của TT hiệu kể trên gần như có lánh cả A hua d.n,, lấy điểm tối cho một cuộc hành trình mới bắt đầu.

Cái thắng khó khăn nhưt và tối cần là sự khác phục NHÂN ÂM và hun gần khái nhân dân sau mua sắm cả gây ra và đồ hân ân. Vốt thuyết «bất tranh» của Lão Tử xác để chánh trị thì nhà lãnh đạo người trên đến mà đến không hay biết, lãnh đạo dân mà dân không cảm thấy có bàn tay dẫn dắt : nghĩa là nhà lãnh đạo luôn luôn đứng dưới thấp và ở đàng sau thì người dân không cần có cả chỗ nào mà phải đến.

Nhưng đường lối lãnh đạo như vậy có phù hợp với TT Thiệu chăng ?

Trước ngày 3-10 mà hỏi như vậy thì rất nghề ! Đến bây giờ cầu hỏi nầy thấy cần đến ở a cái tỷ lệ trên 94% phiếu tín nhiệm đã mặc đã đã được TCPV hợp th c hóa song giá trị thực tế của nó vẫn còn mang nhiều đầu hỏi to lớn.

Nhưng thắng lợi của I.T. thắng trong cuộc bầu cử độc diễn đã khẳng đề giá trị thực sự hay không sẽ được tra lời trong những ngày tới, trước nhất là thành công của người thắng cuộc hôm nay.

T.T.Q

Tiếp theo C trang 1

tại gần đường Lý thường Kiệt và Lê Lợi nh sáng, chạy lên tới 10 đến 15 kì là, đến do đường hàng không quốc sự chỗ vào Saigon.

Liên hệ nhiều vấn cỡ lớn

Cơ quan Phụng Hoàng lần nầy đã có một tuyên cáo nói biết được các kế hoạch chuyển hàng đến không đường vàng và và đây hàng đưa nầy cho nên đã mai phục tố nhiều đêm trước, nhưng vẫn chưa

Theo tin rốc cho biết thì bọn quân lậu mà tay đã làm ăn tại vùng ấy từ lâu nay và mỗi lần đi chuyển số hàng chạy lên tới 10 đến 15 kì là, đến do đường hàng không quốc sự chỗ vào Saigon.

Liên hệ nhiều vấn cỡ lớn

Cơ quan Phụng Hoàng lần nầy đã có một tuyên cáo nói biết được các kế hoạch chuyển hàng đến không đường vàng và và đây hàng đưa nầy cho nên đã mai phục tố nhiều đêm trước, nhưng vẫn chưa

1 Sĩ quan không quân bị bắt

Sau 1 bắt không sự, viên sĩ quan không quân bị sự hiếp tích thu sống và bỗ lên xe cùng với tên chủ đồng bọn và chiếc giả dụng bạch phiếu. Theo đến chẳng chỉ biết thì trong chiếc giả dụng thoáng 10 kì bạch phiếu, trị giá có 40 triệu bạc VN. Thì chiếc xe Honda mang số 833-S và 028-C đưa đăng bỗ tại Bà Nông.

Viên sĩ quan bị bắt được biết 1 Đại Ú thuộc Sư đoàn 1 Không quân, nhưng người nầy trong lúc yêu trợ cho bọn bưu lậu lại không nói gì hết và bỗ tên. Tuy nhiên, chân viên bắt trở mạ trý hạch hỏi thì người nầy khai 1. Đại Úy và vùng sự tại Sư đoàn 1 Không quân Nhơn Hòa bắt rồi mà tuy cũng tích thu 2 khẩu súng.

Tiếp theo Đ trang 1

số lượng vừa phải (20 tấn mỗi lần mua) thay vì bắt một số lượng quá lớn cho một số thương gia bao chế. Biện pháp nầy không những đảm bảo được việc cung cấp điều hòa cho số của đã chúng mà còn giữ vững được giá gạo. Giới chức nói rằng cho biết có nhiều thương gia sẵn sàng đề trung ra mỗi tuần triệu đôi mua từ 500 tới 1,000 tấn gạo nhưng Thương Cục Tiếp Tế biết rõ âm mưu của giam thương nên đã không bán một số lượng gạo quá lớn cho những thương gia nầy và cũng do đó các thương gia nầy đã sung tin họ gặp sự khó để trong việc mua gạo của Tổng cục Tiếp tế.

Tư nhân tự do chở gạo ra bán ở Trung

Để kết luận, giới chức nầy nhấn mạnh là việc Bộ kinh tế cho tư nhân tự do chở gạo ra bán ở các tỉnh miền Trung và cho những trợ cấp 550đ mỗi bao 100 kì chưa kể chi phí chuyển chở nếu có tấn bán vào ... để chúng có giá gạo ở miền Trung vẫn thấp hơn giá gạo tại Saigon và không hề có chuyện Đà Nẵng thiếu gạo.

Nói về việc cung cấp gạo cho miền Trung, trong chừng tháng tới, giới chức trên đã biết sẽ tăng số lượng mua, gạo vẫn đư chưa nhiều và không biện pháp đảm bảo việc tiếp tế điều hòa cho các tỉnh miền Trung cũng vẫn quyết định khi nào bán số lượng gạo quá lớn cho một số thương gia bao chế, chắc chắn tình trạng thiếu gạo không thể xảy ra. (TV)

Tiếp theo J trang 1

lập Tối các Phái viên tổ chức đến qua tại cơ quan nầy. Thăm phái viên Lưch chủ tịch ICPV đã lý mọi vấn đề nầy với đầy ông sẽ có gì bỗ với bắc chi các những gì tranh luận giữa các vị phái viên, thuộc Đại hội công TCPV trong vụ cử cuộc bầu 3-10 và việc hợp nhất hiến danh Đức Cha, để cùng khai h a tất cả sự việc, bắt tranh sự xây dựng của hòa bình miền.

Cùng trong dịp tiếp xúc nầy, vị nước trưởng của ICPV là thăm phái Nguyễn văn Sỹ đã phân tích rõ quốc hội với 200 đắc biểu, nghĩ đã không chịu nổi trách nhiệm và cuộc bầu cử 3-10 nếu các phương tiện tam thuật, mà tiu đã lên đều ở thăm phái TCPV gồm chưa hề trách nhiệm và sự bầu cử đầy.

Thăm phái Trần minh Tiết vẫn mà trong việc tiếp xúc nầy, mà

Mỗi ngày đọc
Đuốc Nhà Nam

Tiếp theo O trang 1

SVHS hình như đều bị phân nhiều. Đương ra, như đã bắn tin mấy ngày trước, hôm nay 23.10. Lực Lượng Thanh Niên Sinh viên Học Sinh kỉ chức ngày «Lao động vinh lên».

Tình hình các chợ

Hàng ngàn tên bư được cử ra SVHS phân phát tại các chợ An Đông, Nguyễn Tri Phương Sài Gòn, Da Bà Bàn, Chợ Đệ Tam Định, Tân Bình, Vườn chuối, Bà chiểu, Bình Tây, Bảy Hiền... nội dung kêu gọi «Thăng Bài Thi ngày 23.10.71 phản đối và thăng chống phản đối quốc tế 3-10».

Bị nhân viên công lực ngăn chặn sào SVHS chia từng xeke nhỏ lên xe các chợ gây «thông điệp chống phản đối chống cử ngày 3-10 và chợ An Đông.

Cả thảm 2 xe Mỹ bị đốt nhưng không thiệt hại nhiều tại đường Trần quý Cáp và Đoàn thị Điểm và Phan Đình Phùng.

Theo tin rốc cho biết thì bọn quân lậu mà tay đã làm ăn tại vùng ấy từ lâu nay và mỗi lần đi chuyển số hàng chạy lên tới 10 đến 15 kì là, đến do đường hàng không quốc sự chỗ vào Saigon.

Liên hệ nhiều vấn cỡ lớn

Cơ quan Phụng Hoàng lần nầy đã có một tuyên cáo nói biết được các kế hoạch chuyển hàng đến không đường vàng và và đây hàng đưa nầy cho nên đã mai phục tố nhiều đêm trước, nhưng vẫn chưa

COURS FRANCAIS
COURS REPETITION
CLASSES: 7è.8è.9è.10è
S'ADRESSER au 14 RUE LÊ NGO CAT SAIGON. (Près Clinique «Saint Paul»)

Bài học kiểm hiến

(Tiếp theo trang 1)

phải giống nhau vì dưới danh từ luật pháp, người ta có thể bao gồm nhiều thực tại mâu thuẫn nhau nữa.

Chính thời quân chủ chuyên chế, luật pháp là những qui lệ do vua chúa tự đặt ra để bảo vệ quyền lợi mình và giòng họ, do đó người ta đã định nghĩa LUẬT PHÁP LÀ NHỮNG ĐIỀU MÀ VUA CHÚA ƯỚC MUỐN.

Trong chế độ độc tài, luật pháp là những qui điều cưỡng bách dân chúng thi hành kỷ được đội mũ của nhà độc tài (Ý, Như dưới thời Phát xít, Đức dưới thời Hitler) hoặc theo đuổi một chủ thuyết tân đề.

Trong chế độ phân dân chủ thì luật pháp được tuân hành nhờ cường lực. Nguyên động lực cần thiết để tuân hành luật pháp trong những chế độ vừa kể chính là SỰ SỢ HÃI và cách thi hành luật lệ chính là SỰ CƯỠNG CHẾ.

Trong chế độ nào đi nữa, luật pháp cũng vẫn phải được tuân hành, nhưng trong chế độ được mệnh danh là dân chủ, LUẬT PHÁP ĐƯỢC TUÂN HÀNH KHÔNG PHẢI VÌ SỰ CƯỠNG CHẾ nhưng PHẢI DO SỰ THUẬN TÌNH. Có như thế thì dân chúng mới bảo vệ được quyền lợi của mình trong quốc gia và những nhà hành pháp mới ở trong cương vị đại diện dân chúng của mình.

Nhưng làm sao tạo được sự thuận tình đó ?

Thực ra con người từ ngàn xưa đều có khuynh hướng vụ lợi. Nhưng... định lệ chung cho mọi sự vật trên đời này đều là ĐỊNH LỆ ĐỘNG. Nói nôm na, các sự vật trên đời này luôn luôn thay đổi, biến chuyển không ngừng. Nếu nước có lúc loạn thì ũng có lúc trị, có lúc suy vong thì cũng có lúc hưng thịnh, cần biết áp dụng những phương thuật thích hợp cho từng giai đoạn biến chuyển.

Tôi xin hẹn sau ngày lễ Noel 1971 sẽ cùng lại vấn đề nầy Từ số báo tới, tôi cũng bàn đọc mở mặt trận kinh tế, nói chuyện với những người đặt hết tin tưởng vào đồng minh vì đại Hoa kỳ trước khi Ngài Đại sứ đem chiếc đũa thần đi luôn qua... Nêpal !

Phân Ưu

Hội Chủ Báo Việt Nam vừa được tin

Cụ TRẦN HỮU TRẦN

Bào huynh Linh Mục I RÂN DU

Chủ Nhiệm nhật báo Hòa Bình thân phụ ông TRẦN HỮU QUỲNH. Giám đốc Tri sự nhật báo Hòa Bình, vừa từ trần tại Saigon hưởng thọ 70 tuổi.

Hội Chủ Báo Việt Nam thành thật chia buồn cùng Linh Mục TRẦN DU và ông TRẦN HỮU QUỲNH tỉnh chịu hương hồn Cụ ông sớm về cõi Chân Linh.

HỘI CHỦ BÁO VIỆT NAM

Phân Ưu

Được tin NHẠC GIA của bạn NGUYỄN VĂN TIỀN là Cụ

NGUYỄN VĂN CHÂN

vừa thất lộc tại ấp Tân Hương thọ 85 tuổi.

Toàn thể anh chị em Phái hành Cb Động thành thật chia buồn cùng bạn Tiền và tang quyến.

Cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu thiên miền cực lạc.

Toàn thể anh chị em
Phái hành Cb Động

Phân Ưu

Thân Sinh

ông PHẠM TRUNG CHÁNH

Chủ sự Sở Pháp Chế và Tố tụng Nha Kiểm soát Kinh tế, đã thất lộc tại Thủ Đức Gia Định.

Thành kính phân ưu cùng ông Phạm trung Chánh và cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm siêu diêu nơi miền cực lạc :

Được tin :

Cụ Thân Sinh

ông TRƯƠNG VĂN ÚT

(Giám đốc VINASON) đã thất lộc tại Rạch Giá.

Thành kính phân ưu cùng ông Trương văn Út và cầu nguyện hương hồn người quá cố sớm siêu diêu nơi miền cực lạc.

Ô. HUỲNH VĂN TỪ

For sale salvaged Scrap.
Trailer house
Interested party should contact GSO CORDS MR 3 Bien Hoa or go directly to Chau Thanh Dist. Headquarters Binh Duong at 1000 hrs on the 27 of Oct. 1971.

350Đ. máy lạnh trưa CÁI LƯƠNG
Bánh bao, Xíu Mại — Phần ăn Hồng Kông
350đ. : Ngon — No — Thoải mái.
1-11-71. Cải lương — Huyền Trân Khắc Chân trình diễn buổi trưa từ 12g30 đến 14 giờ.
Hưng Đạo Hồngkông cạ nhạ Đại Tửu Lầu
(Cạnh chợ Hưng Đạo)

ALCOOL de MENTHE PEYEL
Dùng khi
- Đau bụng ăn không tiêu
- Cảm lạnh
Giải khát (vài giọt trong ly nước)
Thơm bóp cho Sản Phụ
Có nơi thức ở con đều đã bán đám
Cơ bản tại các nhà thuốc tây

Cáo Phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn bão tin buồn cùng thân bằng quyến thuộc biết : chồng, cha, ông, em, anh, cậu, chú, bác là :

Louis de Gonzague **NGUYỄN ĐĂNG NGỌC**

Chánh Tham Vụ

Ngân hàng Phát triển Nông nghiệp Hội hưu

đã từ trần tại tư thất số 226 đường Trương Minh Ký, Gia định Ngày 21 tháng 10 năm 1971 (tức ngày 3 tháng 9 năm Tân Hợi)

Lễ Đồng Quan cử hành tại tư thất hồi 7g30 ngày 26.10.71 đến Nhà Thờ Ba Chuồng và an táng tại Nghĩa Trang MẠC ĐÌNH CHI.

— Bà Quả phụ NGUYỄN ĐĂNG NGỌC nhũ danh MAI THỊ YẾN

Con : Nguyễn Đăng Hải, Nguyễn Đăng Ninnga, vợ và các con: Nguyễn Đăng Hoài, Nguyễn Đăng Hà, Nguyễn Đăng Hà, Nguyễn Đăng Hiệp, Nguyễn Đăng Mai Hồng, Nguyễn Đăng Mai Tùng, Nguyễn Đăng Mai Đào, Nguyễn Đăng Mai Lan, Nguyễn Đăng Phát, Nguyễn Đăng Trực, Nguyễn Đăng Quang, Nguyễn Đăng Tuấn, Nguyễn Đăng Thuần.

Anh, Chị, Em :

— Bà quả phụ Nguyễn Thành Châu và các con, cháu, chắt — Nguyễn Đăng Hoàng, vợ và các con, cháu — Nguyễn thị Thiệp, chồng Lê chí Khiêm và các con, cháu — Nguyễn Đăng Minh vợ và các con — Nguyễn Đăng Định vợ và các con, cháu — Nguyễn thị Giêm và con, cháu — Mai Thị Đăng Thuyên vợ và các con, cháu — Nguyễn Đăng Phong vợ và các con, cháu — Nguyễn Thị Điền chồng Trần Hành Phan và các con — Nguyễn Đăng Tích vợ và các con — Nguyễn Thị Thương chồng Võ và Thiên và các con — Nguyễn Đăng Châu vợ và các con — Mai Văn Tính vợ và các con, cháu — Mai Thị Quyên chồng và các con, cháu — Mai Thị Hạc, chồng và các con, cháu — Mai Văn Chân Hoa Mỹ chồng và các con — Bà Quả Phụ Mai Văn Thuận và các con, cháu — Bà Quả Phụ Mai Văn Hòa và các con

CÁO PHÓ NÀY THAY THẾ THIỆP TANG

— Xin cầu nguyện cho Linh Hồn

LOUIS DE GONZAGUE

KIM CHUNG 5
Đoàn hát trẻ trung đương thời « Ăn khách » nhất do các nghệ sĩ tuổi « Đi Mười » sẽ rời ngỡ Đô Thành tại rạp OLYMPIC từ tối thứ hai 25-10-1971 khai trương xuất phẩm vô hiệp kỳ tình Trung Hoa mới cổ chí « của THẾ HÀ VÀN.
Tình - Sử Nhất - Chi - Mai
Cặp tiếp trẻ đẹp như Phan An, Tống Ngọc MINH PHỤNG ! MINH VƯƠNG ! Đào duyên đáng HCV cả giọng ca « Với Vọi » LỆ THỦY, chàng đào trẻ đẹp KIỀU TIÊN, BÍCH HẠNH, HOÀNG GHI, HẢI MINH và HỒ HOA HUYỀN cùng toàn Ban sưng bảng nhỏ điệu.
Giá vé thu thường lệ.

CINÉVINA
VÕ VĂN ĐẠI
HÂN HẠNH GIỚI THIỆU MỘT PHIM MỌI NGƯỜI TRÔNG CHỜ
MỘT THÁNH CÔNG CỦA ĐẠO DIỄN VÕ DOÃN CHÂU
Với : BOAN CHÂU MẬU — LA THOẠI TÂN — THANH LAN — PHƯƠNG TRANG — NGỌC PHU — THÁI CHI LAN — BÀ NĂM SABEC — LÊ VĂN — PHÚC LAI — TỪ VỰNG.
Và với sự hiện diện đặc biệt của KHÁNH LY trong :
khởi chiếu 20 tháng 10-71
MỘT TUYỆT PHẨM QUÁI ĐẢN
TẠI CÁC RẠP :
REX — VĂN HOA (Dakao) — VĂN HOA (Saigon)
KIM CHÂU đường Nguyễn văn Sâm

LỊCH TẾT
Muốn in LỊCH TẾT, BẢN NHẠC v.v... tất cả ấn phẩm mau chóng tuyệt đẹp bằng máy OFFSET ROLAND Đức Quốc, Tốt Nhất Thế Giới
Xin nhớ đến :
80, Gialong - Saigon - Đ.T : 90.215
Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯƠNG
Ngân phiếu xin đề TRẦN-PHÁN-QUỐC
In tại nhà in : THÂN CHUNG
Đường riêng của ĐUỐC NHÀ NAM
4 đường Nguyễn-văn-Tráo — Saigon

Chương trình PHẠM MẠNH CƯỜNG
Băng nhạc chủ đề 24 DA KHÚC «Băng nhạc không đối thủ của những đêm vàng»
12 GIỌNG CA SÁNG CHÓI TRONG 18 NHẠC PHẨM BẤT HỦ — NHÀ VĂN MAI THẢO VIẾT CHỦ ĐỀ
Phát hành ngày 24-10-71 tại Tú Quỳnh : 68 (lầu 1) CRYSTAL PALACE — SAIGON
Nơi có cả rừng băng nhạc và thỉnh phòng để quý vị lựa chọn